

DRAUGAS

PERIODICALS
February 8,
Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ANTRADIENIS - TUESDAY, VASARIO - FEBRUARY 8, 2000

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 02/07/00
UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr. 27
Kaina 50 c.

Į naują savivaldos kadenciją konservatoriai veda geri darbai

Vilnius, vasario 6 d. (BNS) — Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis laiko normaliojo savo partijos galimybes laimėti savivaldos rinkimus ir viliasi, kad „galvojančios“ rinkėjai palankiai įvertins konservatorių nuveiktus darbus.

Tai jis pareiškė sekmadienį žurnalistams Tėvynės sąjungos konferencijos pertraukioje. Popietę įvykęs antrasis konferencijos posėdis, kuriame konservatoriai aptarė rinkimų kampanijos strategiją ir taktiką, buvo uždarytas.

„Jis galimybes (konservatorių) laimėti žiūriu labai normaliai, ne pagal reitingus, o pagal nuveiktus darbus“, žurnalistams sakė V. Landsbergis. Anot jo, „tai, kas gero padaryta, yra pagrindas, kad žmonės pasitiktų“.

Kreipdamasis į Tėvynės sąjungos konferencijos delegatus, V. Landsbergis teigė, kad esama savivaldos „vėluojančių reformų“, kurias tenka vykdyti „ne pacioje palankiausioje aplinkoje“. V. Landsbergis teigė, kad savivaldos rinkimuose „pravartu priminti“ Lietuvos vakarietiškus siekius, kurie yra „vienintelė atsvara traukai į Minsko pelkes ir Rusijos katastrofą“.

„Mūsų uždavinys, kai opo- nentai stengsis akcentuoti sunkumus ir problemas, iš- ryškinti nuoseklų pozityvų savivaldybių darbą, tai, kas jau yra fonde“, sakė V. Landsbergis.

Seimo pirmininko teigimu, susumuojant konservatorių veiklą, matyti, jog „tai tikrai ne minusas, o pliusas“. Per 1997 metų savivaldybių rinkimus konservatoriai buvo pirmi, gavę 33,22 proc. balsų ir visoje Lietuvoje laimėję 493 igaliojimus. Antra buvo

LDDP, gavusi 14,29 balsų ir laimėjusi 212 igaliojimų. Dabar konservatoriai kontroliuoja 25 Lietuvos savivaldybes.

Kalboje konferencijos delegatams V. Landsbergis sukritikavo konservatorių politinius oponentus ir vidinę opoziciją. Jis ironizavo dėl dabar visuomenėje aukščiausius populiarumo taškus turinčių Rolando Pakso „naujųjų liberalų“, apie kuriuos nieko nežino net patys liberalai“. V. Landsbergis teigė, kad kai kuriuose rajonuose liberalai turi „politinės balos“ bruožų, nes neva ketina rinkimuose elgtis „kaip jiems geriau“.

Matyt, turėdamas galvoje R. Pakso ir kitų buvusių konservatorių pasitraukimą į kitas partijas, V. Landsbergis ragino būti nuosekliais kitus partijos narius. „Neišduok ir nemeluok. Nereikia bėgti nuo tikrųjų sunkumų link pasakų vaivorykštės“, sakė konservatorių vadas.

Žurnalistams V. Landsbergis teigė nematęs „reikišnių, kad partija skilinėtų“. „Yra žmonių nepatenkintų. Jie buvo aukštai, dabar jie ne taip matomi. Jie patys iš ten pasitraukė“, sakė V. Landsbergis.

Vienas konservatorių vadovų premjeras Andrius Kubilius žurnalistams taip pat kategoriškai neigė konservatorių skilimo galimybę, tvirtindamas, kad partijos neištiks socialdemokratų likimas. Konferencijoje kalbėjęs A. Kubilius pabrėžė, kad savivaldos problemos yra tikrasis ilgalaikis konservatorių tikslas ir kvietė visus visuomenės narius jungtis į sąjūdį už bendruomenę.

Konservatoriai kovo 19 dieną ketina dalyvauti rinkimuose visose 60-tyje Lietuvos savivaldybių.

Premjeras kviečia jungtis į Sąjūdį už bendruomenę

Vilnius, vasario 6 d. (Elta) — Vienas Tėvynės sąjungos vadovų, ministras pirmininkas Andrius Kubilius sekmadienį vykusioje partijos konferencijoje, skirtoje savivaldybių rinkimams, pakvietė visus jungtis į „Sąjūdį už bendruomenę“.

Pasak premjero, „tai turi būti galingas miestelių, kaimų, parapijų ir internetinių bendruomenių sąjūdis“. „Mes galime žengti ryžtingą žingsnį jau per šiuos rinkimus ir kiekviename kaime, miestelyje išrinkti kaimo ar miestelio seniūną, tikrą bendruomenės patriotą ir lyderį, aplink kurį burtųsi bendruomenės entuziastai“, sakė A. Kubilius ir ragino partijos kolegas igyvendinti šį programinį įsipareigojimą, nepaisant kas tuo senionu bus išrinktas — kairysis, dešinysis ar liberalas.

A. Kubiliaus nuomone, šiandieninėje Lietuvoje, kamuoja moje pirmiausia dvasinio, o ne materialinio skurdas, nėra jokio kito kelio, kaip tik grįžti prie tikrųjų konservatyviųjų vertybių. Svarbiausia tų vertybių, pasak A. Kubiliaus, yra tarp silpno žmogaus ir visagalo valdžios esanti, žmogų globojanti ir jam kelia moralinę neįtinoje parodanti bendruomenė.

„Ne atomizuota liberalų individų minia, ne socialistiškai suldynta klasinė visuomenė, o gyva pulsuoji gyvybingų ir energingų bendruomenių vienybė, kuri yra tikra pilietinė visuomenė, kurioje nei Vytauto Štusauskio populizmas, nei Mindaugo Murzės bandymai mėgdžioti flurerius neturi jokios perspektyvos“, sakė partijos konferencijoje, skirtoje savivaldos rinkimams, TS (LK) vicepirmininkas, ministras pirmininkas A. Kubilius.

• **Vyriausioji rinkimų komisija penktadienį kreipėsi į Finansų ministeriją, prašydama pradėti įtakingiausių partijų finansavimą.** Remiantis pernai priimtu Politinių partijų ir politinių organizacijų finansavimo įstatymu, iš valstybės biudžeto bus skirtos lėšos partijoms, kurios 1996 m. Seimo rinkimuose ir 1997 m. savivaldybių tarybų rinkimuose surinko daugiau kaip 3 proc. rinkėjų balsų. Didžiausią sumą gaus valdančioji konservatorių partija, kuriai per pirmąjį pusmetį bus skirta beveik 218,000 litų. Krikščionių demokratų partija gaus beveik 79,000 Lt, LDDP — 72,000 Lt, Centro sąjunga — 50,000 Lt, Socialdemokratų partija — 48,000 Lt, Lietuvos lenkų rinkimų akcija — 24,000 Lt. (BNS)



Dėl stipraus atlydžio prasidėjus potvyniui, Šilutės rajone pirmadienį buvo apsemta 10 gyvenviečių su 26 sodybomis, po vandeniu atsidūrė per 3,000 hektarų pievų. Civilinės saugos departamento duomenimis, apsemtose sodybose gyvena apie 120 žmonių, tačiau jų evakuoti dar nereikia. Į apsemtas sodybas galima nusigauti traktoriais bei pėsčiomis, kitas galima pasiekti tik valtimi. Apsemtų sodybų gyventojams išduota apie 60 neperšaliamųjų kombinizonų, netrukus jiems bus išdalinoti mobiliojo ryšio telefonai. Po vandeniu atsidūrė ir yra nepravažiuojami keli rajono keliai, tačiau juos gali įveikti sunkūs transportai. Specialistų teigimu, šiemetinis potvynis nebus itin grėsmingas. Didėsni potvyniai būna vidutiniškai kas penkerius metus.

„LUKoil Baltija“ pasirašė sutartį su „Mažeikių nafta“

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Susivienijimas „Mažeikių nafta“ ir dukterinės Rusijos bendrovės „LUKoil“ įmonė „LUKoil Baltija“ pirmadienį pasirašė sutartį dėl Mažeikiuose perdurtų naftos produktų pirkimo šiais metais.

Tai — pirmoji sutartis iš trijų sutarčių paketo, dėl kurio jau du mėnesius derasi „LUKoil“ ir „Williams“ valdoma „Mažeikių nafta“.

Dokumentą pasirašė „LUKoil Baltija“ generalinis direktorius Raimundas Dabravalskis ir „Mažeikių naftos“ generalinio direktoriaus pavaduotojas Keith Montgomery.

Pagal sutartį „LUKoil“ iš Mažeikių gamyklos šiemet nupirks 360,000 tonų produkto, kuriuos pardavinės savo degalinėse Lietuvoje.

R. Dabravalskis sakė, kad „LUKoil Baltija“ parduodamų produktų kaina bus tokia pat, kaip ir kitiems „Mažeikių naftos“ klientams. „LUKoil“ ir „Mažeikių nafta“ dabar derasi dėl ilgalaikio (10 metų) bendradarbiavimo bei „LUKoil“ naftos perdavimo Mažeikiuose.

Tuo tarpu Maskvoje susitiko „Williams International“ ir Rusijos susivienijimo „LUKoil“ vadovai — prezidentai John Bumgarner ir Vagit Alekperov — susitarė toliau tęsti derybas abi šalis dominančiais klausimais.

Neoficialių šaltinių duomenimis, susitikimą planuota surengti Londone, tačiau ten nesutiko atvykti „LUKoil“ vadovas.

J. Bumgarner, kuris į Maskvą nukrito po penkių dienų vizito Lietuvoje, ir V. Alekperov, manoma, bando išvesti iš aklovietės nesekmingas derybas dėl rusiškos naftos pardavimo „Mažeikių naftai“.

Liberalai kaltinami valstybės sutarčių griovimu

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Pirmadienį Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, spaudos konferencijoje komentodamas „Williams“ ir „LUKoil“ derybas, kurios vyko sausio pabaigoje, teigė, jog buvęs premjeras, liberalų vadovas Rolandas Paksas per „Williams International“ ir „LUKoil“ derybas Vienoje „sukiojosi gretimame kambaryje“.

V. Landsbergis teigė, kad tai „ne tiek derybos, kiek intrigos“. „Matau nuo (ukio eksministro Eugenijaus) Maldeikio laikų iki dabar tam tikras pastangas sutikdyti pasitikejimą, surasti plyšių Lietuvos vyriausybės ir „Williams“ partnerystėje“, sakė V. Landsbergis. Jis kaltino E. Maldeikį, jam dar būnant ministru, surengus dvišalius pasitarimus su „LUKoil“, taip siekiant sukelti „Williams“ nepasitikėjimą.

Praėjusį rudens E. Maldeikis atsisakė ministro pareigų, kaip jis teigė, nepritarė Lietuvos vyriausybės sprendimams su „Williams International“.

Pasak Seimo pirmininko, dabar, kai „Williams“ ir „LUKoil“ pasitarimus „organizuoja tie patys žmonės, kurie norėjo sugriauti šią sutartį, tai galbūt vienas tikslų — sukelti nepasitikėjimą Lietuvos puse. Tai intrigavimas“.

„Lietuvos politinė opozicija, pasivadinę liberalais, toliau dalyvauja „LUKoil“ puseje“, teigė V. Landsbergis. Anot jo,

„tiek „Williams International“ ir Rusijos susivienijimo „LUKoil“ vadovai — prezidentai John Bumgarner ir Vagit Alekperov — susitarė toliau tęsti derybas abi šalis dominančiais klausimais.“

Neoficialių šaltinių duomenimis, susitikimą planuota surengti Londone, tačiau ten nesutiko atvykti „LUKoil“ vadovas.

J. Bumgarner, kuris į Maskvą nukrito po penkių dienų vizito Lietuvoje, ir V. Alekperov, manoma, bando išvesti iš aklovietės nesekmingas derybas dėl rusiškos naftos pardavimo „Mažeikių naftai“.

Liberalai kaltinami valstybės sutarčių griovimu

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Pirmadienį Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis, spaudos konferencijoje komentodamas „Williams“ ir „LUKoil“ derybas, kurios vyko sausio pabaigoje, teigė, jog buvęs premjeras, liberalų vadovas Rolandas Paksas per „Williams International“ ir „LUKoil“ derybas Vienoje „sukiojosi gretimame kambaryje“.

V. Landsbergis teigė, kad tai „ne tiek derybos, kiek intrigos“. „Matau nuo (ukio eksministro Eugenijaus) Maldeikio laikų iki dabar tam tikras pastangas sutikdyti pasitikejimą, surasti plyšių Lietuvos vyriausybės ir „Williams“ partnerystėje“, sakė V. Landsbergis. Jis kaltino E. Maldeikį, jam dar būnant ministru, surengus dvišalius pasitarimus su „LUKoil“, taip siekiant sukelti „Williams“ nepasitikėjimą.

Praėjusį rudens E. Maldeikis atsisakė ministro pareigų, kaip jis teigė, nepritarė Lietuvos vyriausybės sprendimams su „Williams International“.

Pasak Seimo pirmininko, dabar, kai „Williams“ ir „LUKoil“ pasitarimus „organizuoja tie patys žmonės, kurie norėjo sugriauti šią sutartį, tai galbūt vienas tikslų — sukelti nepasitikėjimą Lietuvos puse. Tai intrigavimas“.

„Lietuvos politinė opozicija, pasivadinę liberalais, toliau dalyvauja „LUKoil“ puseje“, teigė V. Landsbergis. Anot jo,

Rusija pradeda politinį spaudimą Baltijos valstybėms

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis teigia nieko nežinąs apie tariamą Lietuvos žvalgybos suaktyvėjimą Karaliaučiaus sritys pasienio rajonuose.

Pirmadienį spaudos konferencijoje V. Landsbergis komentavo Rusijos specialiųjų tarnybų pranešimus, neva Lietuvos ir Estijos žvalgybininkai vis aktyviau veikia Rusijos atžvilgiu.

Jo teigimu, tai „pradžią politinio spaudimo Baltijos valstybėms, kurio galima ir nekommentuoti“. „Jūs matote, kaip evoliucionuoja Rusijos politika, ir jie neapsiribos Šiaurės Kaukazu“, sakė V. Landsbergis.

Praėjusią savaitę Rusijos

Federalinės saugumo tarnybos (FST) kontržvalgybos skyriaus Karaliaučiuje vienas du pareiškė, kad Lietuva suaktyvino savo žvalgybinę veiklą Karaliaučiaus pasienio rajonuose. Kiek anksčiau ITAR-TASS naujienų agentūra pranešė, neva Kuršių nerijos Lietuvai priklausancioje dalyje yra įsikūręs NATO elektroninės žvalgybos padalinys.

Tomis pačiomis dienomis Rusijos žiniasklaida pranešė apie Estijos teritorijoje NATO užsakymu veikiančią galingą žvalgybos centrą ir kuriamą diversantų mokyklą.

Estijos premjeras Mart Laar pareiškė, kad Rusija mėgina apšmeižti Estijos institucijas ir pradeda propagandos puolimą prieš Estiją.

Lietuva sieks 2004 metais būti tinkama Europos Sąjungai

Vilnius, vasario 7 d. (BNS) — Lietuva yra pasiryžusi nuo 2004 metų sausio 1 dienos būti pasirėmusi prisijungti narystės Europos Sąjungos įsipareigojimus. 2002 m. Lietuva stengsis baigti narystės derybas.

Sios datos yra nurodytos Lietuvos derybų pradžios pranešimo pagrindinių elementų projekte, kuriam pirmadienį pritarė Vyriausybė Europos integracijos komisijai (VEIK). Projekto VEIK posėdyje pristatė derybų dėl narystės ES delegacijos vadovas, užsienio reikalų ministras Algirdas Saudargas. Posėdžiui pirmininkavo VEIK vadovas premjeras Andrius Kubilius.

Posėdyje taip pat pritarė pirmiesiems euroderybininkų delegacijos pateiktiems Lietuvos derybinių nuostatų projektams, kuriuos pristatė vyriausiasis derybininkas Vygaudas Ušackas.

Delegacija pateikė derybines nuostatas pagal septynis skyrius: „Statistika“, „Mažos ir vidutinės įmonės“, „Mokslas ir mokslo tyrimai“, „Švietimas“.

Latvijos kritika dėl Lietuvos saugumo siekių nustebimo Vilnių

Vilnius, vasario 5 d. (BNS) — Lietuvos Užsienio reikalų ministerija (URM) reiškia nuostabą dėl Latvijos kritikos Lietuvos siekiams kuo greičiau įstoti į NATO.

Lietuvos UR viceministras Vygaudas Ušackas šeštadienį sakė, kad yra linkęs Latvijos UR ministro Indulio Berzino pasisakymą vertinti kaip neįsipratimą.

„Jis tikrųjų Lietuva narystės Europos Sąjungoje ir NATO siekia individualiomis pastangomis, tačiau glaudžiai bendradarbiaudama tiek su bendrus integracinius siekius turinčiomis Lenkija, Latvija bei Estija, tiek su kitomis kaimynėmis — Rusija bei Baltarusija“, kalbėjo diplomatas.

Jis pažymėjo, kad narystės NATO Lietuva siekia „ne Latvijos ar Estijos sąskaita“ bei pasisako už visų Baltijos valstybių priėmimą į sąjungą.

mas ir mokymas“, „Telekomunikacijos ir informacijos technologijos“, „Kultūra ir audiovizualinė politika“, „Bendra užsienio ir saugumo politika“.

Užsienio reikalų ministerija artimiausiu metu pateiks šiuos projektus tvirtinti vyriausybei.

Iš viso įstojimo į ES derybos aprėpia 29 derybines nuostatas arba įvairių ekonomikos ir politikos sričių skirsnius. Lietuva siekia pradėti derybas su ES dėl kuo daugiau derybinių skirsnių.

Praėjusį mėnesį žinių agentūra Reuters, cituodama aukštus Europos Komisijos pareigūnus, pranešė, kad visoms deryboms pradedančioms valstybėms planuojama pasiūlyti pradėti nuo 5 skirsnių, apimančių bendrą užsienio ir saugumo politiką, mokslą ir švietimą bei kultūrą.

Derybų pradžia bus paskelbta vasario 15-ąją per ES valstybių UR ministrų susitikimą, tačiau tai bus tik oficiali ceremonija, o tikrosios derybos prasidės kovo pabaigoje.

Latvijos kritika dėl Lietuvos saugumo siekių nustebimo Vilnių

Vilnius, vasario 5 d. (BNS) — Lietuvos Užsienio reikalų ministerija (URM) reiškia nuostabą dėl Latvijos kritikos Lietuvos siekiams kuo greičiau įstoti į NATO.

Lietuvos UR viceministras Vygaudas Ušackas šeštadienį sakė, kad yra linkęs Latvijos UR ministro Indulio Berzino pasisakymą vertinti kaip neįsipratimą.

„Jis tikrųjų Lietuva narystės Europos Sąjungoje ir NATO siekia individualiomis pastangomis, tačiau glaudžiai bendradarbiaudama tiek su bendrus integracinius siekius turinčiomis Lenkija, Latvija bei Estija, tiek su kitomis kaimynėmis — Rusija bei Baltarusija“, kalbėjo diplomatas.

Jis pažymėjo, kad narystės NATO Lietuva siekia „ne Latvijos ar Estijos sąskaita“ bei pasisako už visų Baltijos valstybių priėmimą į sąjungą.

KALENDORIUS

Vasario 8 d.: Šv. Jeronimo Emilianio; Daugvilė, Domantas, Honoratas, Jogintas, Nirma, Saliamonas (Saly). Vasario 9 d.: Algė, Almantas, Apolonijs, Erikas, Girvydas, Joviltas, Marijus, Odeta.

SVEIKATOS KLAUSIMAI

APSIŠVIETIMAS PROSTATOS REIKALU

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

Klausimas

Mielas Daktare,
Esu 75 metų amžiaus. Turiu padidėjusią prostatą. Daktaras prirašė „Hytrin“ 1 mg, kuriuos naudoju jau porą metų.

Paskutiniu metu gatau gana daug pasiūlymų pirkti visokiems pavadinimais tablečių dėl prostatos pataisymo. Mano klausimas labai paprastas: ar bandyti jų pasiūlymus, ar palikti prie „Hytrin“?

Manau, kad būtų idomu „Draugo“ skaitytojams, jeigu parašytumėt straipsnelį plačiau apie prostatą.

Atsakymas

I Tamstos paprastą klausimą štai gydytojas dar paprastesnis atsakymas: nebandykite jų pasiūlymų, jei nenori būti apgautas ir savo kišenę nenori pratuštinti. Neišmanėlių jau Dovydo laikais buvo nesuskaitoma daugybė, jų nemažiau yra ir šiandien. Tokius lengvabūdius apgauna labai gudrus išnaudotojas. Iš to jie savo žmonas kailiais papuošia, o patys poilsiauja ištaigingose vasarvietėse. Laikykis savo gydytojo — urologo nurodymų. Kadangi nieko apie save daugiau neparašė, tai ir nieko negaliau daugiau patarti. Tik pabrėžtinai reikia apsaugoti žmonas nuo visokių, dabar gausiai prisivisusių, apgavikų, net profesionaliai pasivadinusių. Jie iš telefono knygos sužino adresus ir siunčia daugelį, o kai pataiko ant lengvatikių — tai tie palieka kaip višta vanagai. Visoms tomis jų „stebuklingus“ vaistus, nuo visų ligų, visų vėžių, visų prostatų, propaguojančiam knygपालिका vieta yra šiukšlynė, kol jas patikrins medicina. Mat, tik kai kurios jų gali būti žmogui naudingos.

Štai truputis jų skelbiamos netiesios, parašytos 82 puslapių brošiūroje „Miracle Medicine“. Mokslininkai surado natūralias medžiagas, kurios sustabdo artrito skausmus; žolės tirpinančias riebalus kūne ir mitybines medžiagas, žudancias vėžio ląsteles ir sulaukiančias augimą auglių; kas geria šį natūralų skystį, sumažina 73 proc. insultus, ir širdies atakas; filadelfiški gydytojas susekė, kad katarakta gali būti pašalinta be operacijos.

Tai tik keletas „fantastic medical discoveries“ („stebuklingos medicinos atradimų“).

Toliau apgaubiamis skelbiama, kad jų vaistai šalina nemigą, įtampą, visus skausmus, nusiminimą ir jaunima smegenis, toliau osteoporozę, kepenų ligas, o taip pat tvarko moterų regulas, nutukimą...

Viskas taip įtikinamai parašyta, taip paduodama dalinė tiesa, kad net gydytojas gali susigundyti ir paklusti jų vilionėms. Bet medicina perspėja, kad, pavyzdžiui, prostatai siūlomos Palmeto uogos dar neištirtos, jų veikimas tik šioks toks ir nežinomas kenksmingumas, jas ilgai vartojant.

Tie pelnagaudžiai niekina dabartinę mediciną ir gydytojus. Medicinos mokslas labai sparčiai žengia pirmyn, jo naujaisi pasiekimai žolelių, vaisių, daržovių srityje skelbiami mediciniškoje spaudoje — jų ir tik jų visi laikymės.

Vienas lietuvis, atvykęs Čikagone labai išsekęs, praneša, kad jis, suvilijoties minėtų brošiūrų, pardavė savo garažą Vilniuje ir visus gautus 500

dolerių nuvežė „stebuklingam gydytojui“ į Baltarusiją, kuris įsitaisęs 18-tame aukšte ir sakąs turįs ryšį su amerikiečiais gydytojais. Jis patarė jam gydyti po visą kūną išsiplėtusį vėžį jo duotomis žolelėmis, lašais ir tabletimis...

Kai medicina išties tokio gydymo vertę, ją pranešime.

Padidėjusi prostata ne visada sukelia neregularius — daugiau negu pusę vyrų neturi neregularių dėl jų padidėjusios prostatos, tik kai kuriems vyrams reikia gydytis, kai jų padidėjusi prostata ima juos šėšerioti varginti. Tas tokių vyrų vargas yra dėl dalinio šlapinimosi sulaukymo, atsiradęs šlapinimosi nenormalumas:

1. nusišlapinus dar lieka jausmas, jog visai neištuštinta pūsle;

2. vis dažnėjantis šlapinimasis;

3. pradėjus šlapintis, nutrūksta srovė, o po to vėl teka;

4. sumažta šlapimo srovė ir jos jėga, stenėjimas, veržimas šlapintis, naktinis šlapinimasis, nes ne visai ištuštinta pūsle greit vėl prisipildo;

5. nepilno ištuštino jausmas ir nusišlapinus lašėjimas;

6. pagaliau iš perpildytos pūsles nuolatinis tekėjimas šlapimo ar visiškai šlapimo sulaukymas.

Gydytojas prostatą per išeinamąją angą tikrinamas su pirštine ir vazeliniu pirštu, jaučia jos padidėjimą, gumini, akmeninį sukietėjimą, vidurinio įdubimo išlyginimą. Vis tik jos didumas gali suklaidinti; mat, taip ją tiriant, rasta, kad ir maža prostata gali būti pakankamai didelė, idant su spausit uretrą (kanalą nešančią šlapimą) lauk iš pūsles).

Išsiplėtusios venos pūsles angoje ir uretros pradžioje gali plyšti, vyrai besistengiant šlapintis ir dėl to atsirasti kraujo šlapime.

O kai prisimeta į tą vietą uždegimas, esti skausmingas šlapinimasis, ima šaltis krėsti ir pakyla temperatūra.

Visiškas šlapimo užlaikymas vyrui atsitinka šiais atvejais: kai ilgai stengiamasi nusišlapinti, kai prisieinama nejudėti, kai jis nusišaldo, kai esti užmigdomas, kai ima dėl gerybinių padidėjusios prostatos anticholinerginius (pūsle sutraukiančius — sumažinančius) ar simpatomimetinius (šlapimo ištekėjimą trukdančius) vaistus bei alkoholio išgerus.

Ištempta šlapimo pūsle gali būti užčiuopiama ar gydytojo perkusijos pagalba susekama. Užsitęsęs visiškas ar dalinis šlapinimosi sulaukymas gali sukelti vis didėjantį inkstų nepakankamumą ar kraujyje šlapalų susikaupimą — azotemiją.

Daugiau apie tai kitą kartą. Sėkmės!

* Lietuvos žurnalisto sąjunga (LŽS) bulvarinio dienraščio „Vakaro žinios“ redaktoriui Ričardui Jarmalavičiui priminė, kad jis gali nesilaikyti etikos normų, tačiau privalo laikytis įstatymų. „Kvietime kolegas laikyti įstatymų, viešąją informaciją pateikiant teisingai, tiksliai ir nešališkai. Antraip labai greitai sulauksime apynasrio — skubos tvarkos sukurtos žiniasklaidos cenzūrojančios valstybinės institucijos“, rašoma LŽS vykdomojo komiteto išplatintame pareiškime. (BNS)

TOLIAU APIE SVEIKATOS PRIEŽIŪRA KANADOJE

Sausio 28 d. „Wall Street Journal“ išspausdino Kanados British Columbia provincijos buvusio vyriausio patologo, dr. William McArthur kreipimąsi į JAV viceprez. Al Gore — „Pranešimas viceprezidentui Gore: Kanadoje medicina nei pigi, nei efektinga“. Toliau pateikiama išspausdinto laiško ištrauka.

Jau dabar yra aišku, kad Bill Clinton ir Al Gore planuoja per šiuos metus rinkimus iškelti sveikatos aprūpinimo klausimą. Mano kraštas Kanada yra dažnai cituojama kaip JAV-oms pavyzdys, nes čia yra „nemokama“ sveikatos priežiūra ir vaistai nedaug kainuoja. Tačiau būtų tragiška ir finansiniai brangi klaidai, jeigu Amerikos vyresnio amžiaus asmenys nutartų, kad jiems geriau patarnautų kanadiško tipo sveikatos priežiūros aprūpinimas, ar jeigu JAV Kongresas manytų, kad jis gali įvesti vaistų kainų kontrolę, nepakendamas sveikatos aprūpinimo kokybei.

The Organization for Economic Cooperation and Development (OECD), kuris renka ekonominius duomenis bei veda tyrimus apie jam priklausančius 29 kraštus, neseniai padarė tokią pastabą — 1978-1991 m. laikotarpyje Kanados moterims sumažėjo nuo 66.1 m. iki 63.8 metų, tas amžius, kurio gali tikėtis sulaukti be negalių. Ar gali būti, kad šie duomenys atspindi faktą, jog kanadiečiai turi laukti vis ilgiau dėl daugelio medicininių ir chirurginių patarnavimų?

Kanadiečiams prireikus pamatyti specialistą, reikia laukti vidutiniškai 6 savaites po to, kai šeimos gydytojas specialistą rekomenduoja. Pamatę specialistą, kanadiečiai laukia dar 7 savaites, iki gydymas pradedamas. Tame tarpe jie turi eile laukti, atlikti įvairius tyrimus, nes yra tyrimamas reikalingos technologijos stoka. Vidutiniškai laukimo laikas magnetinio rezonanso tyrimams (MRI) yra 11 savaičių, o „CAT scan“ tyrimams yra 5 savaitės.

Anksčiau buvo sakoma, kad šis laukimas sveikatos nepateidžia. Dabar Toronto apylinkės ligoninės, susirūpinusios, kad dėl pavelduoto gydymo nebūtų paimtos į teismą, prašo pacientų pasirašyti dokumentą, atpalaiduojantį ligonines nuo atsakomybės už sveikatai padarytą žalą nuo atidėto gydymo.

Tuo tarpu OECD ir Fraser Institute atlikta apžvalga, lyginanti įvairius kraštus rodo, kad, nors Kanados sveikatos aprūpinimo visos išlaidos yra 5-toje eilėje, „CT scanners“ aparatūra naudotis galimybė — 21-je eilėje. MRI aparatūra — 19-toje eilėje, vėžį gydyti spinduliavimo įranga — 6-toje vietoje; bent 18 chirurginių ir diagnostinių procedūrų, kuriuos lengvai prieinamos JAV-ose, visai nėra British Columbia provincijoje. Apie priemonę į ligoninę, gydytojai aiškina, kad tipingas kanadiečių ligonis turi laukti beveik dvigubai ilgiau, negu medicininiai patartina.

JAV-ose politikieriai dažnai tvirtina, kad Kanados sistema kontroliuoja sveikatos aprūpinimo kainą. Taip, kai kurios išlaidos yra kontroliuojamos, bet jų tarpe nėra uždarbių išlaidų. Kanados ligoninėse unijų nariai uždirba žymiai daugiau, negu kitur dirbantys unijų nariai, o ten, kur kainos yra suvaldomos, dažniausiai nukentima patarnavimų prieinamumas.

Kanadoje visose provincijose yra įvesta vaistų kainų kontrolė ir sakoma, kad daug pinigų sutaupyta. Tačiau ligoninių sveikata yra nukentėjusi. Kadangi yra tokia vaistų kontrolė, kai kurios organizacijos ruošia JAV pensininkams keliones autobusu iš New Yorko ir Naujos Anglijos į Quebec, pirkti vaistus. Tačiau šitie amerikiečiai nežino, kaip su jais būtų pasielgta, jeigu jie būtų Quebec gyventojai. Neseniai Kanados „National Post“ išspausdintas straipsnis teigė, kad vadovybės atlikta (bet nepaskelbta) apžvalga yra dokumentavusi atsitikimų, kur Quebec gyventojai yra mirę.

nes buvo reikalingų vaistų trūkumas. Kitose vietovėse yra atsitikę, kad vaistais sėkmingai gydomi pacientai atsidūrė ligoninėse po to, kai pagal valdžios nustatytas taisykles, tu pacientų vaistai buvo pakeisti į senesni, pigesni, bet ne taip gerai veikiantį variantą.

Kanados patirtis su valdžios tvarkoma sveikatos priežiūra duoda suprastį, kad siauras dėmesys, atkreiptas tik į kai kurių sveikatos priežiūros reikmenų kainą, sukelia nenumatytas pasekmes, pažeidžiančias visuomenės sveikatos stovį. Vien faktas, kad Kanadoje galima — laikinai — pigiau įsigyti kai kuriuos vaistus negu JAV-ose, nereiškia, kad JAV vaistų sistema turėtų būti pertvarkyta, panaši į Kanados. Niekas neneigia, kad JAV-ose reikia įvesti pakeitimų, bet tai turi būti padaryta pamazai ir atsargiai, visų pirma statant visuomenės sveikatos gerovę, ne koki trumpalaikį kainų sumažinimą. Kaip daug kanadiečių išmoko: gauni tą, už ką užmoki, o gal ir truputį mažiau. (Iš anglų k. vertė Eglė Paulikienė, RN)

APIE KIAUŠINIUS

Nevenkite šeimą maitinti patiekalais iš kiaušinių! Jeigu jus kankina abejonės, tai gal jas išsklaidys toliau pateikiami faktai.

1. Kiaušiniuose esantys baltymai yra patys kokybiškiausi, juos pralenkia tik motinos pienas.

2. Kiaušiniuose yra 15 vitaminų ir mineralų: ti amino, riboflavino, niacino, folinės rūgšties, vit. B₆, vit. B₁₂, vit. A, vit. E, vit. D, biotino, kalcio, geležies, magnio, vario, jodo.

3. Viename dideliame kiaušinyje yra 6.5 g baltymų, 0.6 g angliavandenių, 5 g riebalų.

4. Vienas kiaušinis turi 70-75 kalorijas.

5. Trynio spalva priklauso nuo vištų pašarų (kukurūzais lesintų tryniai geltonesni už tu, kurios lesė kitokių grūdus ar kruopas).

6. Rudų ir baltų kiaušinių maistinė vertė yra vienoda.

7. Baltymo „virvutė“ nėra gemalo užuomazga, o specialios sudėties baltymas, apsaugantis trynį.

8. Kad kiaušiniai būtų skanus, laikykite juos formelėje ar dėžutėje, nes sugeria kvapą.

9. Vieną dieną kambario temperatūroje laikomi kiaušiniai pasensta tiek pat, kiek per savaitę šaldytuve.

10. Šviežumą atpažinsite taip: šviežias kiaušinis vandenyje skęsta, „pagyvenęs“ laikosi horizontalioje padėtyje, o senas plūduriuoja.

(„Artuma“, 1999 m., Nr. 11)

*Kaunas. Neseniai Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre susitiko Lietuvoje įsikūrusios Gyvenimo ir tikėjimo instituto ir Škotijos Craighead Gyvenimo ir tikėjimo instituto bendradarbiai. Buvo pasidalyta darbo patirtimi bei aptartos bendradarbiavimo galimybės.

*Vyriausybės nutarimu, į akcinių ir uždarųjų akcinių bendrovių, kuriuose valstybei priklauso akcijos, valdybas nuo šiol bus galima siūlyti ne tik valstybės tarnautojus, bet ir pavienius asmenis. (Rta)

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Metindami patikite išlaidas, pakvėtimų už prenumeratą nesuapmoke. Prie pavarės ir adresą, siųsdami laikraštį patymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.			
	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šėštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsiekant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šėštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šėštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausio redaktorė - Danutė Bindokienė
Administracijos - Valentinas Krumpelis
Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šėštadieniais nedirba.
• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šėštadieniais nedirba.
• Redakcija už skelbimų turinį netaisako. Skelbimų kainos atsinaujina, gavus prašymą, ką nora skelbti.
• Redakcija straipsnius taisy savo nuotėžiara. Nenaudotų straipsnių nesago. Siūniant prašome pasilikti kopiją.

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
4847 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis
už prieinamą kainą. Pacientai
primami absoliučiai punktualiai.
Susitarimui (kalbėti angliskai)
Tel. 708-422-8280

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9625 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbama lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLOBA, M.D.
INDRĖ RUDAITIS, O.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 527-0090
3825 Highland Ave.,
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 435-0120

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
166 E. Superior, Suite 402
Valandos pagal susitarimą
Tel. 312-337-1285

LINAS SIDRYS, M.D.
Akinių ligos / Chirurgija
9630 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-838-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Asta M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
naujai prisijungusi prie vienos
geriausių pietvakarių pusėje dr.
G. Skarpathiotis peditrinės
praktikos. Gydomė ir
konsultuoja įvairiais
vaikų ligų klausimais.
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Informacinis biuletenis TURGUS

DRAUGO biuletenis TURGUS

773-585-9500 •
FAX 773-585-8284

vardas _____
pavardė _____
adresas _____
miestas _____
telefonas _____

MANO NEMOKAMAS SKELBIMAS

siųskite paštą arba faksu:
DRAUGAS
4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629

DĖMESIO!
DĖMESIO!
DĖMESIO!

„DRAUGAS“
ruošias leisti antrą
numerį
INFORMACINIO
BIULETENIO, kuris
išeis 2000 m. kovo 1
d., ir tada reguliariai
kas 2 mėnesiai.
Mūsų tikslas —
padėti lietuviams
Amerikoje susipažinti
su paslaugom,
pirkėjais ir
pardavėjais.
Turėdami ką parduoti
ar norėdami ką įsigyti
skelbkite iki kovo
pirmos, siųskite
suredaguotus
skelbimus Valentinui
Krumpliui DRAUGO
adresu arba faksu
773-585-8284. Visi
skelbimai dedami
biuletenyje
nemokamai.
Pavartokite šią atkarpą.



Kauno Kodikio namuose, Lopselio gatvėje, kur per „Saulutes“ bendradarbius Robert Duda ir Paul Bamford bus įrengtas stomatologijos kabinetas, kuriuo nemokamai gales naudotis apylinkės invalidų vaikų šeimos.

Nuotr. Indrė Tjūnellienė

GYVENIMAS VALSTYBĖJE — GYVENIMAS SAVO NAMUOSE

ROMUALDAS OZOLAS

Niekada nebuvau šviesiau matęs Lietuvos ateities. Net 1990 metais. Tada buvau optimistas. Dabar esu tikintis. Tikintis tuo, kad Lietuva, lietuviai bus galinga, visapusiškai pajėgi tauta ir valstybė.

XX amžius man — Lietuvos galutinio išsivadavimo amžius. Tautos išsivadavimas trunka nuo XVIII amžiaus pabaigos, nuo carinės Rusijos aneksijos 1795 metais, iki dabar, ir štai šiame amžiuje mes iš tiesų atsistojom ant laisvės slenksčio.

Cia turėčiau pasakyti, kad tauta gali sukurti valstybę, o valstybė gali būti stipri, kai tauta turi tikslą ir valstybė yra pajungiama jam gyvendinti. Valstybė yra įrankis tautos tikslams gyvendinti.

Tikslus apčiuopia kultūra, formuodama vertybes. Štai kodėl, net neturėdama valstybės, tauta, telkdama bendrius tikslus, gimdo kultūrą. Valstybė tuos kultūroje apčiuoptus tikslus postuluoja ir įveiksmia. Iš kultūros tautos šitokie būdai tampama politine tauta. Kartais tai atsitinka prieš kultūrą: politikai pirmumu išlieka ekonomika, karinė ekspansija ar kas kita. Tačiau politinė santvarka, besiremianti demokratija, kultūros pamatai nenužudo — priešingai: sugeba ją palaikyti kaip vertybių ir idealų gimdytoją, atsinaujinimo, tikrinimo ir grūdinimo sferą.

Unijinė valstybė tikslų nebeturėjo ir negalėjo turėti: dvitautėje valstybėje tikslu seniai buvo tapusi jau net ne vienos iš dviejų tautų gerovė, o tik asmeninė gerovė. Šitai nėra joks valstybinis tikslas, tai tik valstybės tikslingo gyvenimo rezultatas. Unijos šviesuoliai įtemptai ieškojo priimtinių tikslų, bet vienintelę galimą produktyvią išvadą — išvadą apie būtinumą kurti Lenkijos imperiją — užsmaugė kitos, tautų naikino darbu jau seniai pradėjusios imperijos — Rusija, Prūsija, Austro-Vengrija. Lietuvai tai buvo nelaimė, bet mažesnė, negu gyvenimas unijoje. Per unijinį laikotarpį iš Lietuvos imperijos liko tik dūminėse pirkiose lietuviški kalbantys valstiečiai. Visi kiti ir visa kita buvo seniai lenkų kultūros absorbuota.

XIX amžiuje prasidėjo tikras Lietuvos išsivadavimas. Antanas Klementas, Antanas Strazdas, Dionyzas Poška dar dailios ir bando susivokti, kodėl jie lietuviškai kalba. Bet jau Daukantas atsako į šį klausimą vienareikšmiškai: todėl, kad jis lietuvis. Ne rusas. Ne lenkas. Ir ne unijinis lietuvis. O gyventojas tos žemės ir tų namų, kuriuos lietuviai ir žemaičiai gynė nuo kryžiuotių, jėgų ieškodami pasirusus, paskui lenkus, kol galop unijon pateko ir visko neteko.

Pabandykim įsivaizduoti, ką turėjo širdy turėti ir pečiai atlaikyti Simonas Daukantas, kad visą gyvenimą, pusbadis ir apskuręs, nuo Peterburgo archyvo dulkų pridusęs, viešas ir ligotas, apvogtas ir išduotas dieną po dienos rašytų tuos senuosius mūsų istorijos toms, variantas po varianto tobulindamas juos skaitytojui, kurio dar ir nėra! Daukanto apsisprendimas buvo toks mūsų kultūros apsisprendimas, kuris ilgą apčiuopė mūsų vertybių pasaulį, kuris postuluavo idealus, kuris nubrėžė visas būsimojo mūsų kultūros politikas.

Motiejus Valančius ateina jau ne į tuščią vietą. Jam jau galima pasirūpinti skaitytoju, ir jis sako: žmogau negerk! Tauta, išsiblaivyk ir pradėk gyventi! Ir veikia taip: administruoja blaivinimą, pats rašo knygeles prasiblaiviusiems. Žinoma, tik po to gali pasirodyti Jonas Basanavičius, pirmasis XIX amžiaus lietuvis laisvės politikas, negu kultūrininkas. Niekas negali ateiti anksčiau, negu subręsta tautos sąmonė, negu iš visuotinai suvokia, ko ji nori, gali ir privo daryti.

Mes labai daug dėmesio skirdavom XIX amžiaus sukilimams. Jie daugiau būdingi Lietuvai kaip potencialiai Lenkijos idealų erdvei pažinti, negu tirti lietuviškojo tapatumo brandą. Labai abejotina, ar kas įrodys tų sukilimų mentalinį ryšį su Lietuvos nepriklausomybės atkūrimu 1918 metais. O Daukanto — Valančiaus — Basanavičiaus atstovaujamas tautos mentalinis ryšys — neabejotinas. XIX ir XX amžiai Lietuvai yra neatsikiriama vienvienė. Nė vienas amžiumi negalima atskirti paaiškinti Lietuvos. Nes per tuos du amžius brendo ta Lietuva, kuri — dabar jau matyti — turi išsiskleisti XXI amžiuje. Ir, būtent, mes už tai

atsakingi. Todėl turim labai skaidriai suakcentuoti visus savo istorijos buvusius idealus, vertybes ir žingsnius.

Tie du amžiai yra prabudimas savo tautiniam autentiškumui suvokti, išskleisti jį kultūra ir iškelti į sąmoningos valstybinės politikos lygį. Ir bandymai sukurti valstybę, galinčią tas orientacijas bei idealus realizuoti ir ginti.

Todėl 1918 metų Lietuvos Tarybos apsisprendimas kurti etninę teritoriją apibrėžiamą valstybę, būdamas S. Daukanto apsisprendimo tęsinys, yra pats rytingiausias, atsakingiausias ir teisingiausias visos Lietuvos istorinis apsisprendimas. Daugiausia panašaus intensyvumo ir vertės apsisprendimų nebūta. Intensyvumu jam gal prilygsta Liublino unija. Bet ne vertė. 1920 metų Lietuvos taikos su Rusija sutartis, nustatanti Lietuvos respublikos sieną, yra iki šiol nepašalintas Lietuvos diplomatijos tarptautinis aktas. Ne iš Rusijos geros valios, o dėl jos negalios tas aktas ištrauktas, ir buvęs okupacijos bandymai jį ruožinti atidėti. Tačiau istorinė tiesa jį pripažinti. Užtat Lenkija ir tai iškarto reagavo karu, dalies Lietuvos teritorijos aneksavimu, ilgalaike tarptautine blokada, ultimatumais ir panašiais veiksmais visą Nepriklausomybės metą. Tai tik patvirtina XIX amžiaus lietuvių kultūrininkų bei politinių veikėjų orientaciją vertę ir svarbą. Tai tik dar kartą patvirtina tą elementarią tiesą, kad pasaulis ką nors galėjo duoti Lietuvai tik tai po to, kai ji pati jam davė — davė pati save, paskelbdama savo tautinę nepriklausomybę. Ir pasaulis paskui dar ir antrą kartą — patvirtindamas savo apsisprendimą XX amžiaus pabaigai — pripažino Lietuvos teisę gyventi, kai ji nusimetė ir tarybinę okupaciją. Kad galėtų sulaukti šių pripažinimų, Lietuva turėjo padaryti savo sunkiausią, beveik du amžius trinusį, „namų darbą“ — atmeti ir įveikti kultūrinę asimiliaciją, apsisprendus geriau kurti laiką būti valstiečių tauta, bet — savarankišką tautą. Tai padarė Daukanto — Valančiaus — Basanavičiaus veikla, atsiribojus nuo unijinių idealų sufurmuotos lenkiškosios kultūros ir caro okupacijos primetėjamus rusiškios. Jei pastarąją įveikti buvo nesunku, nors ji ir siautėjo pasauly ne-regėtu — rašto draudimu — būdu, tai unijinės kultūros atiribojimas buvo itin dramatiškas. Ir dar gerai neištirtas.

Lietuvos kultūrininkų ir kultūros vaidmuo tautos linkme neabejotinas: tik iš čia

kalo taip garsiai šaukti, nes iš to kartais ima juokas. Paskui susitaikė. Mama įstatinėjo dubeltus, o aš lo-piauju kojines. Ji pasakojo istorijas iš savo gyvenimo. Jaunystėje ir pirmieji metai ištękėjus buvo nelaimingi. Kentėjo daug nekalnai. Bet Dievas visuomet išklausydavo jos karštą maldą ir išgelbėdavo. Turėjo daug vargo su manim, nes manė, kad bosiu kuprą, raiša ir t.t.

Bet mano geroji mamytė meldėsi, užpirkinėjo mišias, kad tik pasveikčiau, ir aš stebuklingai pasveikau. Aš dabar turiu daug melstis už ją, kad Dievas jai padėtų.

Gimnazijoj nieko naujo. Gal greit eisim į pamokas iš ryto. Klaseje yra berniukas Gintylas. Jis man labai keistas. Prisikabino prie Navickaitės, einčia jai laiškučius, prašo palydėti. Ji juokiasi iš tokio komedijanto. Ne visas pamokas mokėjau, bet nešaukė. Grįždama namo sutikau seną mokslo draugę, vos pavardę atmenu, rodos, Barauskaitė. Jai dabar gerai sekasi, turi tarnybą, jau 10 klaseje.

Vakare atdaviau palta.

Sekantį dieną gal bus įdomiau, o gal ir ne.

1940 lapkričio 12. Antradienis
Kaip visuomet buvau Mišiose ir Komunijos. Apėjau Kryžiaus kelius. Komuniją priėmiau už Sabutę ir Česiuką ir prieš Jėzau Sirdies paveiklą prašiau jiems maloniu.

Po pusryčių ruošiau pamokas. Neišmokau geografijos, nes labai daug reikia pasivyti, o aš iki šio laiko neturėjau knygos... Buvo namų ruošos rašomasis: stiklo ir vario valymas. Rodos, gerai parašiau. Greit baigsis trimestras, todėl dabar dažnai šaukia, o aš nie-

aukščiausio rango galimybės; materialiai dėl to, kad šis nesugebėjimas įvedė visą tautą į finansinę, ūkinę ir politinę krizę, valstybę atvedusią į nemokumą, o žmones — į badmarišką skurdą. Svarbiausias dar ir dėl to, kad toliau eiti lig šiol eituojų keliu nebėra kur, ir tenka apsispręsti: žudom valstybę ir vegetuojam duoneliuodami, ar keičiam politiką ir galų gale pasakom: žmonės, ligišiolinės politinės nuostatos pasirodė netinkamos, grąžinam jums veiklos laisvę, valdžia jums nebetrukdyt, tik siūlymą jūsų patių galvą pasirinktas naudingas veiklos formas ir — kiek galės — padės.

Mes stovim prieš tokį apsisprendimą, kaip prieš pirmą žingsnį į tolimą laisvę. Ir naują modernią mūsų valstybę. Kurioje jau kaip savą turėsim išgudyti itin produktyvią, mūsų patių protu sukurta, ūkio struktūrą, sustiprinti modernių technologijų panaudojimo sugebėjimą ir išmokyti gaminti visame pasaulyje konkurencišką prekę.

Kokie požymiai mums leidžia viltis, kad visa tai padarysim?

Pirma, mes pakankamai aiškiai supratom, koks yra mūsų valstybės tikslas. Jis didingai paprastas: suteikti kiekvienam Lietuvos žmogui, jos piliečiui, patikimus gimtuosius namus.

Taip, dėl to daug reikia: ir sugebėti suteikti kiekvienam žmogišką pragyvenimą, ir normalų gyvenimą, ir sugebėti juos apginti ir karinės, ir diplomatinės, ir bet kokios kitos agresijos atveju.

Antra, mes jau išauginom tiek ir tokių sąžiningų bei specialų žinojimą turinčių žmonių, kad jie gali sudaryti valstybės valios ir smegenų centrą. Jis gali pradėti sparčiai veikti, jei rasim būdą panaikinti neišvengiamas žmogiškąsias ambicijas.

Trečia, mes jau išauginom naują jaunų žmonių kartą, kuri supranta žinojimo galią ir moka ją taikyti. Ir net jei šiandien Lietuvoj ji neranda galimybių išsiskleisti, tai neilgai trukus Lietuva galės juos jau pašaukti grįžti net iš patių tolimiausių pasaulio kampelių.

Todėl su pasitikėjimu sakau: viskas bus gerai.

Net moderniausia visuomenė ir ateity neapsieis be patikimų gimtųjų namų. Lietuva šia vertybe gali pasiremti itin patikimai: iš jos prieš du šimtmečius viskas ir prasidėjo.

• Prie televizoriaus atsisėdęs, nufotografuotas nebūsi.

Danutė Bindokienė

Tik ne valso šokti...

Šiomis dienomis Austrijos sostinėje „daug svečių“ — ir vietinių, ir suvažiuosiu iš viso krašto. Ne į kažkokį smagų valso festivalį jie susirinko, ne pagal Johann Strauss taktą juda minios Vienos gatvėmis, o jų lūpos nekartoja „Mėlynojo Dunojaus“ melodijų. Šurmulyje Austrijoje turi politinio disonanso taktą, kurį jau perėmė ir „savaip aranžavo“ kitos Europos valstybės, net Amerika. Daugeliui atrodo, kad dabar Austrijoje jau skamba Trečiojo Reicho „Sturm und Drang“ maršai...

Austrija staiga tapo kažkaip pavojinga, tarytum užsikrėtusi pavojinga liga, tarytum galinti ir kitas Europos šalis užkrešti. Tad žūt būt reikia skubiai reaguoti, galbūt visą kraštą atskirti nuo „sveikųjų“, kol epidemija neišsipleto. Jei jiems ateis į galvą, be abejo, ir Lietuvos „ubagai“ su jų „nevaiknuotųjų karaliumi“ pradės tvirtinti, kad Vienos valsų pėklylo sutrukdytas Vilniuje turėjo gilesnę prasmę, mat, jie iš anksto (gal pasitarę su koku „ekstrasensu“) žinojo, kad su Austrija, taigi ir jos valsais, patriotams lietuviams, jauciantiems neapykantą nacizmui, nepakeliui...

Nejaugi pasaulis niekuomet negalės visiškai atsikratyti didžiųjų totalitarinių režimų vaiduoklių? Kokio egzorcizmo apeigų reikėtų, kad iš europiečių ir kitų tautų pasaulio būtų visiems laikams išvaryti komunizmo bei nacizmo demonai? Nejaugi tikrai vienoje valstybėje — šiuo atveju Austrijoje — iš naujo sušpurdėjo nacizmo pradai (jeigu juos apskritai galima palyginti su Hitlerio „ideologija“), ir panika gali įvairyti pusę civilizuoto pasaulio ir iššaukti tokią griežtą Austrijos pasmerkimą? Nuo kada bet kurios laisvos, demokratinės valstybės gyventojai turi atsiklausti užsienio, už ką savo krašte balsuoti, ką rinkti ir valdyti? Ir kaip šiandien jaustųsi amerikiečiai, stovėdami ant prezidentinių rinkimų iškarto slenksčio, jeigu Didžioji Britanija, Kanada, Prancūzija, Brazilija, Pietų Afrika ar kuri kita valstybė staiga pradėtų protestuoti prieš pasirinktus kandidatus?

Austrija, atsidūrusi tokio neigiamo dėmesio centre, jaučia ne tik priešiškomą užsienio kišimuisi ir jos vidaus reikalus, bet ir tam tikrą gyvenimo nuomonių skilimą. Vienaip ar kitaip, už Joerg Haider ir jo Laisvės partiją balsavo tik apie 27 nuosimčiai žmoniai, tad tvirtinti, kad visa Austrija jau pasuko kažkokio atšildyto nacizmo keliu, yra nelogiška. O vis tik skraidoma tokios užuominos, grasinama užsienio sankcijomis.

Tai nebe pirmas kartas pastaraisiais dviem dešimtmečiais, kai Austrija „pakliuvo į nemalonę“, galima sakyti, dėl tos pačios priežasties — nacizmo tvaiko, užsilikusio aukščiausiose valdžios sluoksniuose. Kai buvęs Jungtinių Tautų gen. sekretorius, Kurt Waldheim 1986 m. buvo išrinktas Austrijos prezidentu ir, lyg yla iš maišo, išlindo jo gan tamprus ryšiai su naciais, tuomet taip pat Europos Sąjungos valstybės įvedė suvaržymus, o Vašingtonas iš Austrijos „konsultacijoms“ i Ameriką pašaukė savo ambasadorių.

Karščiausiai anuomet, kaip ir dabar, protestą reiškė zy-dai, kaltindami Austriją būtais ir nebūtais nusikaltimais. Truko nemažai laiko, kol audra iš Kurt Waldheim nurimo, tad galima tikėtis, kad ir Joerg Haider bei jo Laisvės partijos sukeltos kontroversijos ilgainiui nurims. Vis tik verta paminėti, kad Joerg Haider yra kilęs iš naciškos šeimos. Jo tėvas simpatizavo Hitleriui dar prieš Austrijos okupaciją; motina priklausė fašistinėm merginų organizacijai, tad nereikia stebėtis, „nuo lopšio“ iškiepyta sąnaus naciškąja pasaulėžiūra. Taip pat nereikia stebėtis, kad jo mintys rado atgarsio kai kuriuose Austrijos gyventojų sluoksniuose.

Antrasis pasaulinis karas iš pagrindų sukrėtė visą pasaulį, o ypač Europą, ypač kai i Vakarų pasipylė pabėgėliai nuo raudonojo teroro. Tuomet tai buvo natūralus procesas ir tie sveltinai, nors galbūt netaislingai, išskėstomis rankomis, buvo priimami, toleruojami. Didžioji jų dalis ilgainiui iš Europos išvyko į užjūrius, tačiau pabėgėlių antplūdžio problema pasiliko — pasibaigė II pas. karas, bet nepasibaigė kaimynų agresija kaimynams, geresnio duonos kėsnio ir laisvesnio gyvenimo troškimas, vertės žmones jo ieškoti už savo valstybės ribų.

Vakarų Europa vėl linksta po pabėgėlių našta. Vietiniai gyventojai tiki, kad jie atima ir darbus, ir duoną, tad dėl to nepageidaujami.

pats prausiasi. Bet kol kunigas atėjo, Česiukas spėjo išsimurzinti. Mama grįžo anksčiau. Nupirko paršą. Atvažiuojo Zosė, Steponas su žmona. Kunigo aš nesulaukiau, skubėjau į gimnaziją.

Kunigas patenkintas, kad priėmė. Mama padėjo, kad užėjo. Aš gavau gražų paveiksluką. Jis, matyt, žino, kad aš kiekvieną rytą einu į bažnyčią. Česiukas ir Sabutė taip pat gavo gražius paveikslukus.

Gimnazijoje gražio geografijos rašomuosius. Gavau 3-. Tiek stengiaus ir toks pažymys. Šis trimestras bus prastas. Nors ir mokiausi, bet gerų pažymių nebus, todėl, kad visi iš karto griebė klausinėti ir rašomuosius duoti. Kas čia gali turėti jėgų rašyti 4 rašomuosius į dieną.

Buvo slidininkų susirinkimas. Ir aš nuejau. Suzinojau, kad viskas kainuos apie 170 lt. Tai jau aš neturiu nieko, o taip svajoju apie pašluosčius.

Mama ir Stasė buvo mieste. Stasė pirko skrybelę, šviesiai melsvą suknėlę. Iš suknėlės padarė 2 skryteles ir man vieną padovanojo.

1940 lapkričio 15. Penktadienis

Su nauja skryte nuejau Mišioms ir Komunijos. Ją paaukoju už klasę. Šiandien jau einu iš ryto. Mūsų klasė III aukšte. Klaseje buvo 3 rašomieji: rusų, prancūzų, konstitucijos. Rodos, nebologai. Pradėjo galvą skaudėti. Turbūt nuo pamokų kalimo. Grįžusi nuejau pas Naricą muzikos knygos, bet jos namie nebuvo. Išėjau pasivaikščioti, sutikau tetą Stefaniją. Po pietų ruošiau pamokas. Padariau muzikos ir geometrijos špargalkų. Gal taip negalima kasdien einant prie Komunijos, bet kad kitaip neišsina.

(Bus daugiau)

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

VIEŠPATIES TRUPINĖLIAI MISIJŲ DIENORAŠTIS

„Birutė Žemaitytė šia knyga atverčia Lietuvos Katalikų Bažnyčios beveik nežinomas istorijos pirmą puslapį — tai žvilgtelėjimas į Lietuvos dvasininkijos misijas Sovietų Sąjungoje paskutinės okupacijos metais. Tos istorijos būta nemažos, ir gana reikšmingos. Pradėjus rinkti medžiagą misijų darbo apžvalgai, leidėjams atsiskleidė tokia didžiulė šio darbo panorama, kad kilo mintis parengti atskirą knygą apie Lietuvos misionierius ir jų darbą Sovietų Sąjungoje“. — Leidėjai.

Knygos pradžioje Birutė Žemaitytė rašo apie pirmąją misijų kelionę su a.a. tėvu Dumbiausku SJ. Vėliau ji keliaudavo su a.a. kun. Juozu Zdebskiu, kun. Jonu Zubrum SJ, tėv. Ricardu Repšiu MIC.

Toliau pateikiama vienos kelionės ištrauka.

„I misijas su dviem kunigais“

1982 metų rugsėjis

Diena šaltoka. Raudonuoja šermukšnių uogos, rudens vėjas drasko paskutinius lapus. Vykstame į mažą kaimo parapiją pakviesti kelionėn kun. Jono Zubraus, SJ. Radome jį zakristijoje. Kunigas skubiai susidėjo reikiamus daiktus ir išvykome.

Lėktuvas nusikraidino mus į Volgogradą. Pavakary kun. Juozas Zdebskis, kuris turėjo greitą orientaciją, surado privatų autobusuką, vykstantį į Kotovą, iš anksto sumokėjo už kelionę. Reikia įveikti apie 260 km.

Autobuselio žmonės „rinktiniai“: rūko, geria degtinę, spjaudosi, keikiasi kuo riebiausiai... Tvyro bjaurus dūmų, alkoholio ir pašvinkusių žuvų dvokos. O jau kalbos kabeles, nors ausis užsikimšk! Vienintelis kelias, vingiuojantis per Pavolgio stepių plančybes, toks duobėtas, taip baisiai išmaltas, kad krestelėjus galva stogą pasiekia.

Tėvas Zubrus sėdėjo tylus tylutelis. Kaip jis jautėsi, girdėdamas šias nesvankybėse? Jis tylėjo ir meldėsi. Negi pakęsi jų lojynes, jei jos į kraują įgausios? Tokioje aplinkoje nėra noro nei valgyti, nei miegoti: belieka tylėti ir mylėti juos tokius, kokie jie yra.

Apie vidurnaktį atvykome į Kotovą. Atėjome prie Rozalijos ir Konrado Dilmanų namo. Beldžiame. Tyla. Vartai aukšti, užsklesti iš vidaus storu basliu. Padedama kun. Juozo, persiropščių per vartų viršų, atidarau vartus ir visi suguzam į kiemą. Pažadina senus, atsidiuriame jaučioje pastogėje. Jie taip nuosirdžiai mus priėmė, pavalgydino, apnakvindino. Kaip gera!

Ankstų rytą namų šeimininkas Konradas išėjo kviesti tikinčiųjų. Susirinko nemažai. Kun. Zdebskis klausė išpažintų, krikštijo, o kun. Zubrus išėjo į miestą lankyti ligonių. Kai sugrįžo kun. Zubrus, abu kunigai aukojo šv. Mišias.

Graudi, širdinga giesmė suvirpino namelio sienas. Žmonių sausakimšas kambarys ir prieškambaris.

Tą pačią dieną išvykome į Petrov Valo miestą. Sujudo, subruzdavo žmonės, jautiantys dvasios alkį. Lietuvoje menkai suvokiamos šios sąlygos. Grižus Tėvynei vos ne nuolatinis klausimas — ar daug parengta išpažintiesiems. Komunijai. Tai naivus klausimas. Reikia džiaugtis kiekvienu vaikelio, kiekvienu žmogumi, atsivėriantį malonei. Čia — nearti dirvonai, tikri plėšiniai. Jūs reikia kultūrinti, ruošti dirvą ir sėti, bet pjaus tikriausiai jau kiti. Žmonių dvasia išalkusi, ištroškusi, tačiau daugelis praradę alkio ir troškulio pojūtį. Jiems reikia gaivaus

malonės oro, kad imtų normaliai kvėpuoti, reikia kantrybės ir takto, reikia nenusigąsti jų abejingumo, šaltumo, dvasinio snaudulio. Jie užliūliuoti ateistinės propagandos, pervargę, nes kaip vergai dirba nuo tamsos ligi tamsos. Reikia rasti raktą į jų širdis, paliesti meile — tada jos nedrąsiai atsiveria. Gal teks ilgai ilgai derliaus laukti, bet svarbiausia, kad žmonės suvoktų, jog Dievas juos myli. Todėl neklausime, ar daug, bet melskime pjūties Viešpatį siųsti darbininkų, kad jie kultivuotų dirvą ir sėtų Meilę. Reikia paklusti Išganytojo siuntimui. „Eikite ir skelbkite Evangeliją...“

Šv. Mišios Petrov Vale buvo giedamos lotyniškai. Daug Auksos dalyvių priėmė Komuniją ir po palaiminimo lyg šviesos nešėjai išsiskirstė po miestą.

Rytojaus rytą išvykome į Franko kaimą. Tai mūsų kelionės ašis. Vargais negalais atsibeldėme ligi Žirnovo miesto. Čia prasidėjo ilgas laukimas. Autobuso kaip nėra, taip nėra. Tėvas Zubrus nekantrauja:

— Nejaugi negalima iš anksto planuoti išvykimo laiko, kad veltui neitų valandos? Reikėtų žmonėms iš anksto pranešti, kad jie lauktų kunigo, o ne kunigas jų.

Kun. Juozas nusišypsojęs ramiai atsakė:

— Tėveli, čia atvykus laikas sustoja. Vienintelė išeitis — kantrybė. Autobusų nepaskubins, tvarkos nepadarysi. Iš anksto pranešti negalima: jei praneštume, rastume laukiančius ne tik žmones, bet ir milijonus bei saugumo agentus. Čia jums ne Ukraina, kur žmonės laukia su ašaromis ir klydo po kojų skares ir gėles. Šiuose kraštuose jokios išorinės pagarbos ir entuziazmo nematysite. Bet nesijaudinkite, viskas bus gerai, mes pasieksime tikslą.

Pagaliam mes Franko kaime. Apstojome vėl mūsų pažįstamojo Emilijos ir Jozefo Apeltancų penkiolikos vaikų šeimoje. Tuoj emė rinktis žmones su kodikiškais, vaikais. Ir jaunimo daug. Klebesys, gyvybės džiūgavimas keliolikoje šeimų. Žmonės tokie paprasti, mieli. Mergaitės basomis kojlelėmis, nors jau abiturientės. Koks tyrumas akyse — spindėte spindėte kristolinė siela! Per savo tėvus jie šventosios Dvasios apsaugoti nuo bedievybės, neturymo. Didesnieji rūpinasi mažiausiais, nes čia vokiečių šeimos gausios (6-7-10-15 vaikų), trūšia laukuose ir namų ūkyje, augina daug gyvulių ir paukščių.

Renkasi vaikai. Jų žvilgsniai nukreipti į mus. Juk mes jau pažįstami. Tai nuostabaus grožio Viešpaties ziedai, prazydę suaužėjusioje stepių žemėje. Prisiminėme, pagilino me tikėjimo tiesas, dalijomės meile, gerumu, rengėmės At-

gailos sakramentui. Prieš išpažintį vaikelį lauke sunkus išbandymas: reikėjo atsiprašyti savo tėvelius, brolius, sesutes ir vieni kitus. Kaip sunku buvo tai įvykdyti! Bet jie įveikė save.

Tėvas Zubrus klausė išpažintį viename kambaryje, o kunigas Juozas — kitame. Maziėjį ir jaunėję susispietė prie kun. Juozo kambario. Kokie švityntys grįždavo po išpažinties!

Sventėme Eucharistiją. Plaukė nuostabiai tyra vaikų, jaunimo giesmė, net ašaromis suvilgusi tėvų ir senelių skruostus. Jų širdis nušvietė Viešpaties šlovės šiesa. Vaikų giedamas „Heilig heilig“... vienijosi su Dangaus angelų chorais. Kokios brangios kiekvienos akys, kurios Perkeitimo metu žvelgė į savo Dievą! Jis atėjo pas savuosius ir savięji Jį priėmė.

Komunija — žmogaus vienybė su Dievu. Dėkojimas. Palaiminimas ir siuntimas liudyti Meilę. Po jų vokiečių kalba skamba giesmė „Marija, Marija...“

Tai spindintys trupinėliai, kuriuos rinko ir rinko šventos kun. Juozo Zdebskio ir t. Jono Zubraus rankos. Kun. Juozas mokė gyventi, vadovaujantis sąžine; mokė mylėti ir atleisti; mokė kančią suvienyti su Kristaus kančia ant kryžiaus; mokė gyvenimu išpažinti gyvąjį Dievą; mokė laiminti vaikėlius, niekad jų neprakeikti, net vieni kitus užjausti, suprastų ir tvirtai laikytųsi Katalikų Bažnyčios tikėjimo. Atskirai kalbėjo su jaunais vyrais, nedrąsiai klausinėjančiais apie religinius dalykus. Jis nieko neįkalbinėjo, nevertė, bet tyliai laukė malonės prakalbinti. Jo taktas, gerumas ir užtariamoji malda daugelį paskatino atsigręžti į Viešpatį. Kun. Juozo akys ir širdis apglėbdavo nelaiminguosius, nuskrastuosius. Jam gaila nedailaus veido, bet labai protingos mergaitės Anos, augančios girtuoklio tėvo namuose.

Po Mišių vyko džiugios vaišės, pokalbis su žmonėmis. Rytojaus dieną Eucharistija buvo švenčiama kitame kaimo gale, kur gerųjų senelių namuose įrengtas maldos kambarys ir jame nuolat laikomas šventiausias. Tai senukai, gyvenantys didelėje santarvėje ir meilėje. Visiems gera jų namuose.

Po pietų grįžtame į Petrov Valą. Oras pabjuro... Lyja. Baisus purvas. Norime aplankyti Novą Nikolajevką kaimą, tačiau dėl blogo kelio autobuso neikursuoja. Tėvas Zubrus lieka darbuotis Petrov Vale, o aš ir kun. Juozas keliaujame geležinkelio apie 14 km pėsčiomis. Einame ieškoti paklydusių avių. Ar rasime? Dievas žino!

Aplink tušti, rudeniški laukai, sodybų ištisais kilometrais nematyti. Plikuose krūmuose striksi viena kita šarka, sučiškia žvirblukas ir vel begalinė laukų platuma ir stugaujantis vėjas. Lenkiantis prie vandens pageltusias nendres. Kai kur šmėkstelintys traktorius stenedamas ritasi per šlynu virtusią dirvą. Tikra rudens monotonija. Šiuo keliu aš einu jau trečią kartą, o kun. Juozas — antrą. Pirmosios kelionės metu buvau su sese Vale Grincevičiute. Kažin ar ateis tie septyni vaikeliai, kuriuos Vale taip gražiai parengė išpažintiesiems ir Komunijai? Nuo to laiko praėjo treji metai...

Nors dargana, purvas, nykuma, bet mes visi einame, einame, meldamiesi Rožinio malda. Kažin ar kitas kuris kunigas eitų tokiam ore ir tiek kelio pėsčiomis dėl trupinėlių? Kun. Juozas toks klausimas net nekyla.

Diena slenka vakarop. Temsta. Kaimas jau nebetoli, bet lieka sunkiausia atkarpa: maždaug pusantro kilometro per klampų purvą. Iš pradžių dar matyti mašinų paliktą keliavėžę, bet greitai ji pranyksta. Reikia atkovoti kiekvieną pėdą: ištraukti vieną koją iš glitaus purvo, iklimpsta kita. Nuvargę tyliai ir kantariai maknojame. Jau matyti kaimo žiburiai. Orientuojamės į žiburius, nes visiškai tamsu. Klampynėje, netekus pusiausvyros, žiūrėk, ir rankas pamirškai, ir batą pametė, bet apgrai- bomis ji susiradęs džiaugiesi, kad bent į vidų nepribėgo tos skystos purvo tyros...

Pagaliam pasiekime kaimą. Galima įsivaizduoti, kaip mes



„Viešpaties Trupinėliai“ misijų dienraščio autorė, Alytaus apskrities Stasio Kudirkos ligoninės gydytoja Birutė Žemaitytė.

atrodome... Kad plaunamės batus, prausiamės, žmonės, pasiėmę žibintus, išeina kvies- ti kitų. Susirenka nedidelis pulkelis, — kiti pabūgo purvo ir tamsos. Ne visiems suvokiama aukos menas. Teisingi kun. Juozo žodžiai: „Nuodėmės turi atpirti laisvai pasirinkta, nekalta kančia“. Tai jis vykdė visu gyvenimu. Ir čia — atėjo pas savuosius, bet savięji jo nepriėmė. Tačiau tiems, kurie priėmė, Viešpaties vardu jis davė atleidimą, pamaitino Gyvybės Duona, senelius sustiprino Ligonių sakramentu, pakrikštijo porą vaikelių.

Ir anąkart parengtų vaikų dalyvavo tik trys, kiti neatėjo. Ar galima juos kaltinti? Ne! Juos reikia išvesti iš tamsos į šviesą. Matyt, kalti mes patys, kad ne viską padarome, idant mūsų sesės, broliai praregėtų... (Bus daugiau)

SVARBIAUSIEJI 1999 M. ĮVYKIAI

Gruodžio 21 d. popiežius Jonas Paulius II pagal tradiciją kreipėsi į kardinolus ir kitus Romos kurijos darbuotojus, apžvelgdamas svarbiausius praėjusių 1999 metų įvykius.

Sventasis Tėvas savo pranešime daugiausia dėmesio skyrė pernykštoms užsienio kelionėms ir Didžiojo jubiliejaus pasirengimui. Popiežius ypaci pabrėžė ekumeninėje srityje įvykusių pokyčių, pavadinęs Augsburgės bendrai katalikų ir liuteronų pasirašytą deklaraciją dėl nuteisinimo doktrinos „didžiuliu žingsniu pirmyn į padarinimą“. Po to jis prisiminė apaštališkąsias keliones į Rumuniją ir Gruziją: popiežius pirmąkart istorijoje lankėsi ortodoksų gyventojų daugumą turinčiuose kraštuose.

Išskirtinės svarbos įvykiais šventasis Tėvas pavadino Amerikai skirtą Vyskupų Sinodo baigiamąjį dokumentą paskelbimą Mechike ir analogišką Azijai skirtą Vyskupų Sinodo baigiamąjį dokumentą paskelbimą New Delhi. Jis taip pat kalbėjo apie Vyskupų Sinodo Europai skirtą sesiją. Popiežius prisiminė spalio mė-

nesį Vatikane vykusį tarpreliginių susitikimą, kuriame dalyvavo daugiau kaip 200 religinių vadovų. Kalbėdamas apie šventuosius 2000 metus šventasis Tėvas sakė, kad šio religinio įvykio šerdį privalo sudaryti Dievo tautos kvietimas atsiversti ir atnaujinti tikėjimą.

* **Klaipėda.** Šv. Juozapo Darbininko parapijos bendruomenė šv. Kalėdas šventė naujosios bažnyčios pirmojo aukšto salėje. Klebonas A. Banilius, SJ, džiaugėsi ir dėkojo Dievui už malones, žmonių aukas, talkininkų darbą. Jubiliejinį metų išvakarės buvo iškilmingai atidarytos naujosios bažnyčios durys. Gruodžio 31-osios vakarą nemažai parapijiečių susirinko į bažnyčią padėkos šv. Mišioms.

* **Kaunas.** Sausio 7-9 d. Kauno arkivyskupijos Jaunimo centre vyko „Gyvenimo ir tikėjimo“ instituto organizuoto socialinės ir pastoracinės tarnystės kurso (II dalies) seminaras tema „Bažnyčios socialinės mokymas“. Seminarą vedė V. Šadzevičiūtė, G. Bielskytė-Elsner, B. Gudaitytė, V. Malinauskienė.

SKELBIMAI

ELEKTROS ĮVEDIMAI – PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBES DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8854
(773) 581-8854

TAISOME
SKALBIMO MAŠINAS, SALDYTUUVUS, SILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VESINTUVUS.
H.DECKYS
TEL. 773-585-6624

CARE GIVERS NEEDED!
Must speak English, have experience, compassion, patience, good personality, driver's license. Jobs are in South Wisconsin. Tel. 262-763-2615. Pls. leave a message.

Išnuomojamas atskiras kambarys su virtuvės privilegija moteriai, kuri būna savaitgaliais. Kreiptis po 10 val. ryto, tel. 773-376-6051.

GREIT PARUODA
RE/MAX REALTORS
OFFICE (773) 586-8888
HOME (708) 425-7188
FAX (708) 586-4818

RIMAS LSTANKUS
• Greitas ir sąžiningas pataravimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

28 m. vyras ieško darbo. Gali prižiūrėti senus žmones, atlikti namų ruošą, namų remonto darbus ir gyventi kartu. Tel. 773-919-4430.

55 m. moteris ieško bet kokio darbo. Gali gyventi kartu. Tel. 708-430-2292.

Food service: Full/Part time Waitress. No Exp. Necessary. Downers Grove, IL. Call 6 a.m. to 2 p.m., tel. 630-969-7788.

773-585-9500

Į VILNIŲ

Iš Čikagos ir atgal **\$450**
Iš New Yorko ir atgal **\$400**

iki kovo 31 d. Plius mokesčiai.

FINNAIR ir kitomis oro linijomis. Nuolaidos galioja ir iš kitų miestų.

Prašykite mūsų 2000 metų lankstinuko.

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.

Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

800-778-9847

Fax 718-423-3979

E-MAIL:

VYTTOURS@EARTHLINK.NET

WEB. SITE: VYTIS TOURS.COM

Ir vėl galima užsiprenumeruoti „DRAUGA“
papiginta kaina: tik už 65 dol. metams, tik gyvenantiems JAV-se.

JAV naujiesiems skaitytojams — pirmas mėnuo siunčiamas nemokamai.

Mecenatas prašo „DRAUGO“ skaitytojus užprenumeruoti savo vaikams, vaikiaičiams, naujai atvykusiems tautiečiams iš Lietuvos.

Papiginimas tęsis iki liepos 1 d.

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE
Tai — Jūsų laikraštis!

LAIŠKAI IR NUOMONĖS

VILNIUS — SENAS
LENKŲ MIESTAS

„Draugo“ 8 m. sausio 12 d. laidos pirmajame psl. rašoma, kad D. Balseytis paruošė ir Vilniuje išleistame 2000 m. lietuvių kalendoriujame yra žemėlapis, kuriame dalis Lenkijos ir Baltarusijos teritorijos pažymėta kaip okupuotos Lietuvos etninės žemės, ir tai „sukėlė didelį Lietuvos ir Lenkijos lenkų pasipiktinimą“. Pas mus Tauragėje sakėdavome: „Kas kuom kvep, tuom ir kitus tep“.

Viename dideliame knygyne vartiau įvairias, turizmui skirtas, knygas. Knygoje „Poland, The Rough Guide“ by Mark Salter (išleista Rough Guide, Londone 1999 m.) radau net du psl. (234-5) skirtus Vilniui, kuris pristatomas kaip „Vilnius (Wilno) is the great former Polish city“.

Knygoje „Poland, from Bismarck to the Black Madonna“ by Krzysztof Dydzinski, (Lonely Planet Publications, Oakland, CA, 1999), skyriuje Facts about Poland skaitytas supažindinimas ir su Lenkijos istorija. Išspausdinti 6 žemėlapiai, rodantys „Historical Polish Territory“. Dviejuose, 1650 ir 1750 m. nurodoma visa Lietuva, visa Latvija ir net dalis Estijos kaip lenkų teritorija.

Kitoje knygoje „Insight Guide — Poland“ by Alfred Horn and Bożena Pietras, (Published by Discovery Channel, 1999, 42-3 psl.) randamas skyrelis vardu „Lwow and Vilnius“. Apie Vilnių rašoma taip: „Vilnius, now a capital of Lithuania, was founded in 1323 by Gediminas, a Lithuanian duke. Only after protracted disputes was Vilnius, the former capital of the Grand Duchy of Lithuania returned to Poland in 1922“. Čia jau tikras nachališkumas. Čia pat gretinami teigiami, jog miestas įkurtas lietuvių kunigaikščio, kad tai buvusio Lietuvos sostinė, bet vėliau grafinas (mano pabrūkta — VG) Lenkijai.

Tai tik vienu praėjusių metų leidiniai. O kas žino, kiek panašių fantazijų prirašyta ankstesniais metais pasirodžiusiose knygoje. Net ir dabartinio, lenko popiežiaus biografijoje nevengiama pasakų apie „Didžiosios Lenkijos“ istoriją su teigimais apie Lietuvą kaip lenkų teritoriją.

O gal Vilnius vis dėlto ne lenkų? Pernai vasarą, jau antri metai iš eilės Vilnių buvo suvaziavę keliasdešimt studentų iš kelių kraštų pasididijuoti žydų kultūros istorijos, pasimokyti žydų (jidiš) kalbos, išklausti paskaitų apie antisemitizmą Lietuvoje. Atvaziavę į Lietuvos Jeruzalę, kaip jie dažnai vadina Vilnių, jie buvo nemokamai apgyvendinti Vilniaus universiteto patalpose. Lietuvos valdžia leido taip pat nemokamai naudotis paskaitų salėmis, kur vyko visi kursai. Ateinančią vasarą tikimasi dar didesnio dėmesio žydiškajam Vilniui, nes šiemet sueina 75 metai nuo Vilniuje įsteigimo Žydų mokslo draugijos YIVO (Jidiš vishniva leche organizacija), kuri po karo atkurta New York'e ir šiandieną tebeveikia. Kiek žinia, Izraelyje propaguojama hebrajų kalba, o žydiškasis žargonas tenai nelabai pagedaujamas. Taigi ir vaziuoja studentai mokintis „jidiš“ ne į Izraelį, bet į Lietuvos Jeruzalę, kurią lietuviai „pravardžiuoja Vilnium“. O Lietuvos žydų bendruomenės pirmininkas Simonas Alperavičius, kuris mūsų valdžios pinigais tuos kursus kasmet organi-

zuoja, mums vis dar bando priminti apie lietuvių antisemitizmą (žr. „Drg.“ 2000.01.15).

Kadaise mūsų koncentruotos pastangos pasiekė tai, kad dabar mūsų sostinės vardas niekur nebeiškreipomas. Ir tai buvo padaryta, kai dar neturėjome savo laisvos valstybės ir jos atstovų užsienyje. Ar nebūtų laikas, kad visokios fantazijos apie „lenkišką“ ar „žydišką“ Vilnių būtų atremtos plačia valstybine akcija. Ir tik tuomet gal išskotumėm laiką rimčiau atsakyti į Lenkijos ir Lietuvos lenkų protestus dėl „2000 metų lietuvių kalendoriaus“.

Viktoras Girdžius
Brooklyn, NY

ACIŲ JUMS!

Esu sujaudintas popiežiaus Jono Pauliaus II palaiminimu, vyskupo Pauliaus Baltakio linkėjimais, mintimi, kad „gerasis Dievas Jus ir toliau laimintų“, gausiais kitų sveikinimais. Ypač nuoširdi padėka aktolei Virginijai Kochanskai, atvykusiai iš Lietuvos sukurti patias iškilmes, skaičiuoti mano knygų ištraukas, visos akademijos vadovei Birutei Bublionei, prof. Romualdai Kriaučiūnei, dr. Petrii Kisielui, kun. Aloyzui Volskiui, Ramutei Petrušienei, Ramunei Mikailienei — visiems, kurie įdėjo daug pastangų bei darbo, sausio 30-osios iškilmes rengiant.

Neprišimenu, ar kada patyriau tiek nuostabos, džiaugsmo ir žavesio jubiliejaus dalyvių bendravimu ir gausių rožių padengtais stalais...

Justinas Pikūnas
Northville, MI

JEIGU PAKRITIKUOSI...

„Meksikietiška gegutė“ padėjo kiaušinį Šv. Antano parapijoj ir dabar jau baigia lietuvių, savininkus — pirmūnus, išstumti. Arogantiškas klebonas Kastigar eina tuo pat keliu, kurį prieš lietuvių pradėjo kardinolas Cody prieš kokius 35 metus.

Kovoti, žinoma, reikia: Bet prognozė nekokia. Marquette Parko parapijai irgi tas pats bus, jeigu nekovošim. Bet ir Marquette Parke, ir Cicero ta pati istorija — lietuvių išlakstė kažkokio siaubo pagauti, o dabar verkia.

Tarp kitko, redaktorės anks-tyvesnis teigimas, jog spausdina visų nuomones — netiesa. Jei pakritikuosi „Draugo“ tam tikrus „ikonus“, arba jei bent su lengva plunksna paliesi „nelietimuosius“ (negrus, žydus, ispanus), tai saulė vakaruose patekės pirm, negu išvys savo nuomones „Drauge“. Atrodo, kad „Draugas“ giliai įvaziavo į tas patias „politikiškai korekt“ vėžias, kaip ir Amerikos žiniasklaida. Tai tiek apie „spaudos laisvę“ Amerikoje. Gaila...

Karolis (Charles)
Ruplėnas
Chicago, IL

Pastaba: „Draugo“ „linija“, kaip šiame laiške priekaištaujama, yra ne ardydas ir neapykantos skleidimas (asmenims, tautyboms, religijoms bendruomenėms ir pan.). Jeigu kai kurie laišku ar straipsnių autoriai nori švaistytis savo piktai nusištatymais, turi paieškoti kitos vietos. Redakcija turi teisę kai kurią medžiagą atmesti, jeigu ji prasišlenkia su ta „linija“.

SUNAIKINKIME IR
„DONORIŲ“
Prieš kiek laiko „Draugo“

vyr. redaktorė ir keli dienraščio bendradarbiai suklebėme triukšmą dėl mūsų istorinės kalbos taršalo „tarpukaris“. O, be to, šis taršalas labai suniekina ir mūsų pirmojo laisvos Lietuvos gyvenimo laikotarpį. Šiuo metu jau šis taršalas mūsų spaudoje yra rečiau užtinkamas. Gal čia padėjo ir mūsų triukšmas? Bet už tai šiuo metu atsirado dar bjauresnis mūsų istorinės kalbos taršalas. Veik kiekvieną vakarą „Vilniaus raidio“ programoje girdime, kad trūksta „donorių“ ir yra sudarytas „donorystės“ fondas.

Si „donorystė“ labai dažnai kartojama Lietuvos spaudoje. Bet labai gaila, kad ir mūsų „Draugo“ Nr. 18 net pirmajame puslapyje skaitome, kad yra patobulintas „donorystės“ įstatymas. Ir tas nelemtas ir taip jau skaudžiai lietuvių ausį reziantis naujadaras šiame „Draugo“ straipsnyje yra pakartotas net 5 kartus. O juk mūsų kalboje yra tokie gražūs žodžiai: *dovana, dovanojimas, dovanotojas* žodžiai.

Tad, sumazinę nelemto „tarpukario“ naudojimą, darykime visas įmanomas pastangas pašalinti „donacijas“ ir „donorius“, kurie irgi labai bjauriai rezia mūsų ausį ir teršia mūsų istorinės kalbos žodyną.

Jonas Daugėla
Ormond Beach, FL

AR KOMUNIZMAS NESMERKTINAS?

Naciams pasmerkti tarptautinis teismas buvo pradėtas organizuoti nedelsiant: 1942 metų sausio 13 dieną, kai karas dar tebevyko. Niurnbergo teismo eiga tęsėsi nuo 1945. XI.20 iki 1946.X.1. Kaip visi žinome, naciama tuojau pat buvo pasmerktas, o nusikaltėliai nubausti!

Čia mums kyla rimtas ir svarbus klausimas: kada bus pasmerktas komunizmas?

Būtų įdomu žinoti: kas ir kodėl yra suinteresuotas, kad komunizmui pasmerkti teismo nesulauktume?

Jei komunistai išsūdė kelis kartus daugiau žmonių, negu naciai, tai kodėl jų kriminalas tyliai stumiamas užmarštin? Kas už tai yra atsakingas: New York? Tel Aviv? Maskva?

Kun. dr. E. Gerulis
Pasadena, FL

Mylimai Mamytei

A. + A.

ELENAI TRUŠKAUSKIENEI

mirus, skaudžia netektimi dalinamės su jos dukromis IRENA REGIENE su vyru ALGIU, ELE BANDŽIULIENE su vyru IGNU bei jų šeimomis.

Prašome Aukščiausio priimti Velionę savo globon, suteikiant Amžinąją Ramybę.

Vita ir Alfonsas Baleišiai

PADEKA

A. + A.

POVILAS NORVILAS

mirė 1999 m. spalio 13 d. Palaidotas spalio 18 d. Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Čikagoje.

Dėkojame giminėms, draugams ir pažįstamiems, pareiškusiems užuojautą žodžiu, telefonu, laiškais, spaudoje. Ačiū už aukas šv. Mišioms ir labdarai, o taip pat už gražias gėles.

Dėkojame seselėms Daivai ir Laimutei už rožinio maldos pravedimą koplyčioje, o taip pat ir visiems žodžiu atsisveikinusiems su a.a. Povilu. Nuoširdžiai dėkojame Povilo draugui Liekiui už prisiminimo nuotraukas.

Dėkojame švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos klebonui kun. M. Yakačiui už dalyvavimą šv. Mišiose ir pareiškusiam užuojautą. Ačiū kun. V. Mikolaičiui už Povilo lankymą namuose, maldas koplyčioje, apeigas bažnyčioje ir parodyjimą Velionio į kapines. Taip pat ačiū kunigams J. Kuzinskui, V. Rimšeliui, J. Duobai ir J. Sakevičiui, pareiškusiems užuojautą ir dalyvavusiems koplyčioje atsisveikinant su Velioniu Povilu. Ačiū ir kun. A. Steigvilai, gyvenančiam Argentinoje, kuris ten aukojo šv. Mišias už a.a. Povilą ir pareiškė mums užuojautą.

Esame dėkingi muz. Ričardui Sokui už vargonavimą bažnyčioje. Padėka karsto nešėjams, geriems Velionio draugams J. Matusevičiui, L. Venckui ir anūkams. Nuoširdūs ačiū L. Venckui už gražius žodžius, prisimenant draugystę su a.a. Povilu.

Ačiū visiems už dalyvavimą koplyčioje, gedulo šv. Mišiose, parodyjimą Velionio į kapines ir dalyvavimą šermenų pietuose. Taip pat dėkojame laidotuvių direktoriui Donald M. Petkui už malonų ir sąžiningą patarnavimą.

Ilsėkis Ramybėje, mielas Tėveli!

Liūdinti šeima.

* Jeigu Seimas skubiai nepriims įstatymų pakeitimų, kurie numato didinti pensijų amžių bei sumažinti pensijas dirbantiems pensininkams, „Sodros“ išsiskolinimai grėsmingai didės, o vyriausybė teks ieškoti išeities, sako socialinės apsaugos ir darbo ministrė Irena Degutienė. (Eka)

DRAUGAS, 2000 m. vasario 8 d., antradienis

5

A. + A.

ANTANAS JANONIS

Po sunkios ligos mirė 2000 m. vasario 4 d., sulaukęs 74 metų.

Gyveno Sunny Hills, FL. Gimė Lietuvoje, Panevėžyje. Nuliūdę liko: žmona Julija, duktė Ingrida Scheckel, žentas David; sesuo Ksavera, vyras Bronius Janciai, jų dukros Jūratė ir Rūta; Lietuvoje sesuo Danutė Gogelienė, jos vyras Juozas bei kiti giminės Amerikoje ir Lietuvoje.

Atsisveikinimas su a.a. Antanu ir rožinis pirmadienį, vasario 7 d. Brown laidojimo namuose, Chipley, FL. Laidotuvių šv. Mišios vasario 8 d., antradienį, 10 val. ryto St. Theresa bažnyčioje, Sunny Hills, FL. Po Mišių Velionis bus palaidotas Calvary kapinėse, Sunny Hills, FL.

Nuliūdę: žmona, duktė ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Brown Funeral Home.Tel. 850-638-4010.

A. + A.

VLADUI VAŠKELIUI

išėjus į Amžinybę, reiškiam gilią užuojautą žmonai ELENUTEI, podukrai GRAŽINAI GIBIENEI ir jos šeimai bei brolio dukrai su šeima Lietuvoje.

Paulė Mikštas

Julia Bobinas

Kazys ir Barbara Astrai

Anelė ir Audrius Mačiuliai

Aldona ir Jonas Statis

Juozas Gečas

Aldona Stasiukevičienė

Kristina ir Petras Juzėnai

J. J. Labanauskai

Bronius Maurutis

St. Petersburg, Florida

A. + A.

LIUCIJAI KURKULIENEI

mirus, reiškiam nuoširdžią užuojautą sūnui ALBINUI, anūkams ANDRIUI, PAULIUI ir jų šeimoms.

Aleksandra Petokienė

Mindaugas Petokas ir jo šeima

Vytautas Petrauskas

A. + A.

BIRUTEI SODEIKAITEI SKORUBSKIENEI

mirus, gilią užuojautą reiškiam dukrai su šeima ir St. Petersburg vyrų vieneto „Aidas“ religinės muzikos vadovui LEONUI SODEIKAI.

Vyrų vieneto „Aidas“ vadovas

dr. Bronius Kazėnas ir nariai:

A. Alkas

B. Gerulis

S. Citvaras

D. Brazys

V. Aukštuolis

A. Gudonis

P. Kavaliauskas

A. Kuzinskis

A. Karnius

P. Rasimas

P. Novazelskis

P. Petraitis

V. Vasikauskas

A. Ulbinas

V. Mašalas

St. Petersburg, FL

STAR ALLIANCE

It makes a world of difference when you fly SAS to Lithuania.



No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with just one hassle-free connection through Stockholm. Our 4:30 p.m. departure gives you a relaxed morning arrival for business or pleasure. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen

hub. And whether you fly Business Class or Economy Class, you can be sure our service will be world-class, and will allow you to arrive rested and refreshed — all for a reasonable fare. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350. For more information and special offers, visit our website at www.flysas.com.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:30 pm	7:40 am +1
SK 744	Stockholm	Vilnius	9:20 am +1	10:50 am +1
SK 743	Vilnius	Copenhagen	12:45 pm	2:15 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:40 pm	5:40 pm



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

5-OJO BALFO SKYRIAUS VEIKLA

Sovietų Sąjungai 1940 m. birželio 15 d. okupavus Lietuvą, Amerikos patriotai lietuviai tais pačiais metais rugpjūčio mėnesį įsteigė komitetą Lietuvai gelbėti, vėliau jį pavadino Amerikos Lietuvių taryba, — sutrumpintai — ALTu. Tie steigėjai patriotai buvo: Leonardas Šimutis, Pijus Grigaitis, Mykolas Vaidyla, Antanas Olis ir Juozas Laučka. Šiam komitetui buvo per daug darbo: atlikti ir politinius, ir šalpos reikalus. Todėl po 3 metų, t.y. 1944 m., įsteigė kitą komitetą, kurį pavadino Bendru Amerikos Lietuvių Šalpos fondu — BALFu. BALFui įsteigus palengvėjo darbai, nes BALFas rūpinosi šalpa, o ALTas — politine sritimi. BALFas skirstėsi: centras, apskritis ir skyriai. Centras buvo New Yorke, apskritis — Čikagoje, o skyriai — visoje Amerikoje. Kada senokai mačiau knygoje, kad buvo daugiau kaip 40 skyrių. Prieš maždaug 15 metų dar buvo 24 skyriai, o kiek jų yra dabar — nežinau. Papasakojau trumpą BALFo atsiradimo istoriją, o dabar einu prie skyriaus veiklos.

Visi BALFo skyriai yra numeruoti. Marquette Parko skyrius yra penktas. Iš Čikagos skyriaus Nr. 5 įvykusio posėdžio sausio 11 d. gautos žinios: naujai išrinkta 5 skyriaus valdyba: Aleksas Kikilas — pirmininkas; Antanina Repšienė — sekretorė; Algis Čepėnas — išdavininkas; Emilija Kantienė — vicepirmininkė, siuntinių sandėlio koordinatore; Valerija Cepaitienė — vicepirmininkė, atsakinga už renginius; Vitalius Lekeckas — vicepirmininkas, rūpinasi sandėlio reikalais; Vytautas Juodka — vicepirmininkas, rūpinasi sandėlio reikalais, Jeronimas Tamkūtonis — rūpinasi informacija, sandėlio reikalais, talkininkas; Jurgis

Bubnys — atsakingas už pirminių transportaciją, Petras Naujokas ir Simas Naujokas — rūpinasi gėrybių transportacija, Juozas Bagdzius — įvairiais reikalais.

Kas nuveikta per 1999 metus: birželio mėn. buvo surengti cepelinų pietūs — 1,000 dol., prie bažnyčios rinkliava — 1,000 dol. Spalio mėn. BALFo vajuos proga surinkta 11,500 dol. Parvežti maisto siuntinių važiuota 12 kartų, drabužių surinkimui iš parapijų važiuota 19 kartų. Šiais metais numatyti: birželio pabaigoje cepelinų pietūs ir loterija.

Rubų, gėrybių transportaciją vykdo: Aleksas Kikilas, Simas Naujokas, Jurgis Bubnys, Petras Naujokas, Antanas Valavičius, Viktorija Valaviciene, Ritaras Bendoraitis, Algis Čepėnas, Kazys Rozanskas, Pranas Apulskis. Mato me, koks didelis sąrašas dirbančių be jokio atlyginimo. Tai jų dėka siuntiniai yra išsiunčiami mūsų broliams ir sesėms Lietuvoje, kad šiek tiek palengvintų jų vargo dienas. Visi mes turime būti dėkingi talkininkams už tokį pasiaukojimą.

Po posėdžio šnekučiavomės, gerėme kavutę. O man buvo pavestas sunkiausias darbas parašyti visa tą įspūdį. Štai kokius darbus atlieka seniausia šalpos organizacija. Šelpkime ją, o jai reikia darbo rankų, gėrybių ir finansų. Esame dėkingi Marijai Rudienei už vadovavimą. Mes vieni taip nepadarytumėm. Nenuleiskime rankų! Ant. Repšienė

Sutvirtinimo Sakramentas bus teikiamas Pal. J. Matulaičio misijoje 2000 m. gegužės 7 d. Pasiruošimo Sutvirtinimo sakramentui pamokas veda Rima Sidrienė sekmadieniais 12 val. po 11 val. šv. Mišių Pasaulio lietuvių centre. Norintys priimti Sutvirtinimo sakramentą, prašome pranešti seselėms tel. 630-243-1070.

ALTo Vasario 16-osios minėjimas vyks vasario 13 d. 2 val. p.p. Maria mokyklos auditorijoje. Kalbės dr. Jonas Valaitis. Meninę programą atliks A. Barniškis ir Lietuvos Vycių tautinių šokių šokėjai.

M. E. ir Violeta T. Gedgaudai, Newhall, CA, praturtino mūsų dienraštį 100 dol. auka. Nuširdus atli!

Vasario 11 dieną, penktadienį, 7:30 val. v. Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte, sopranas Angel Petro, fortepijonu pritarant Rokui Zubovui, dainuos Mozart, Purce, Coplant, Brahms, Strauss, ir kitų kompozitorių dainas bei arijas. Koncerte taip pat dalyvaus aktorė-skaitovė Audrė Budryte.

Regina Juškaitė-Švobienė, Madison Heights, MI, „Draugą“ parėmė 90 dol. auka. Atli!



Pristatant fotografo Algimanto Kezio parodą „Chicago 2000“ ir vaikų piešinių parodą, vasario 5 d. Lietuvių dailės muziejuje dainavo „Dėlio“ folklorinė grupė (iš kairės): Silvija Eglinaite, Aušra Veličkaite, Audra Galentienė ir Dalia Cidzikaite. A. Kezio paroda Lemonte veiks iki kovo 5 d. Nuotr. Jono Kuprio

Vytautas ir Elsa Švelnys, Chicago, IL, mūsų dienraštį atsiuntė 100 dol. auką. Jiems reiškiamė nuoširdžią padėką.

Ieškote savo šaknų arba giminių Lietuvoje? O galbūt norėtumėte surasti giminių Amerikoje? Balzeko lietuvių kultūros muziejuje veikia genealogijos skyrius, kuris padeda lietuvių kilmės amerikiečiams surasti savo protėvius, vietas iš kur jie kilę, dabartinius gimines Lietuvoje. Šis skyrius taip pat padeda lietuviams iš Lietuvos ieškoti savo giminių Amerikoje. Jei turite klausimų apie genealoginius tyrimus, prašome kreiptis į muziejaus genealogijos skyriaus vedėją Loretą Mizarienę tel. 773-582-6500 arba rašykite: Balzeko muziejus, 6500 S. Pulaski Road, Chicago, IL 60629-5136.

Kiekvieno mėnesio paskutinį sekmadienį 9 val. Pal. J. Matulaičio misijoje vyksta šv. Mišios, kurios labiau skiriamos jaunimui ir į kurias labai norima pritraukti naujai atvykusius lietuvius. Vakarinės šeštadienio Mišios misijos tarbos sprendimu laikinai pamaikintos. Šv. Mišios misijos bažnyčioje pirmadieniais — šeštadieniais vyksta 8 val., sekmadieniais — 9 ir 11 val. Gimus kūdikiui, parapijiečiai prašomi kiek galima greičiau pranešti misijos kapelionui ir susitarti dėl krikšto datos.

Moterystės sakramentui ruošiantis, reikia pranešti misijos kapelionui ir bent prieš keturis mėnesius pradėti dokumentaciją. Artimieji taip pat yra įpareigoti pasirūpinti ligonių sakramentu. Išpažintys klausomos šeštadieniais nuo 4:30 iki 5:15 val. p.p. arba dėl kito laiko susitariama su kapelionu. Pal. J. Matulaičio misija įsikūrusi Pasaulio lietuvių centre — 14911 127th St., Lemont, IL 60439; misijos kapeliono kun. Algirdo Palioko, SJ, tel. 630-257-5613, prel. Igno Urbono tel. 630-357-3698, Marijos Nekalto Prasidėjimo seserų tel. 630-243-1070.

Brighton Parko LB apylinkės Vasario 16-osios minėjimas rengiamas vasario 20 d., sekmadienį, šv. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos mokyklos salėje, tuoj po 10:30 val. r. lietuviškų šv. Mišių. Minėjime kalbės „Draugo“ vyriausioji redaktorė Danutė Bindokienė, meninę programą atliks „Spindulio“ šokėjai, vadovaujami Rasos Poskočimienės.

Albinas Dzirvonas, žinomas visuomenininkas, BALFo direktorius, valdybos vicepirmininkas, iš ligoninės perkeltas į Manor Care (9401 So. Kostner St., Oak Lawn, IL 60453); kambarys — 119. Ilgi si draugų. Aplankykime.

Vyresniųjų lietuvių centras, „Seklyčioje“, vasario 9 d., trečiadienį, 2 val. p.p. bus įdomi talentų popietė. Išgirsime poezijos, dainų ir muzikos mėgėjus, kurie atliks popietės programą ir nustebs savo bendraamžius bei draugus. Turėsime progos pasigrožėti meniškais paveikslais. Visi malcniai kviečiami ir laukiami įdomiai praleisti šaltos žiemės popietę, papiepti ir padraugauti.

Tradicinį Užgavėnių šiu-pinį Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija ruošia šeštadienį, kovo 4 d., 6 v.v. Balzeko Lietuvių kultūros muziejaus „Gintaro“ salėje. Visų lauks gaudi vakariene su mažlietuvišku šiu-piniu, įdomi programa, atliekama Ricardo Soko vokalinio moterų ansamblio ir šokiai grojant Ricardo Soko estradiniam orkestrui. Apie dalyvavimą iš anksto pranešama Ramūnui Buntinui, tel. 630-969-1316.

SKELBIMAI

Gerieji Amerikos lietuviai, kurie remia Lietuvos vaikus, pratęsdami paramą vaikams-našlaičiams atsiuntę po \$150: Vytautas Užgiris, Worcester, MA, Edvardas ir Diane Skopai, Sun City, CA, Bronė, Vytas ir Juozas Kazlauskai, Chicago, IL, Karolis ir Elena Milkovaičiai, Yorba Linda, CA, Albertas ir Gražina Karveliai, Naperville, IL, Arūnas E. Gasparaitis, Elmwood Park, IL, Živilė ir Lina Vaitkai, Cleveland, OH, ir nauji rėmėjai: Rasa Hiob-Vilgaly, Germany ir Dorothy Dumb, Far Rockaway, NJ, Alimantas Svila, Medway, MA, remia du vaikus ir atsiuntė \$300. Andrew Rackauskas, Brookfield, IL, remia du vaikus ir atsiuntė \$350. Česlovas Masaitis, Thompson, CT, remia du vaikus; atsiuntė anksčiau \$200 ir dabar vėl \$200. Lietuvos vaikų vardu dėkojame visiems, kurie ištisia pagalbos ranką Lietuvos vaikams. „Lietuvos Našlaičių globos komitetas“, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60639.

Parapijos sakramentų paraiščių formos ir kitos informacijos per TRANSPAK (transpak@comcast.net) arba telefonu 1-773-838-1050.

„UNDINĖLĖ“ — SVEČIUOSE PAS MOKSLEIVIUS

Nuostabus stebuklas laukė moksleivių ir mokytojų Maiornio lituanistinėje mokykloje praėjusį šeštadienį. Visai netikėtai buvom perkelti į pasaulį, kurį mums atvežė Vilniaus lietuvių teatro aktorė Ona Pučkoriūtė, teatre dirbanti jau 20 metų. Ji suvaidino gerai žinomą visame pasaulyje Anderseno pasaką „Undinėle“, kuri aktorės pristatyme suskambėjo naujai ir sukle daug minčių žiūrovų širdyse.

Lėlytes pasakai sukūrė dailininkė Vega Vaičiūnaitė. Tai buvo trapios lėlytės-marionetės, padarytos iš popieriaus, deplunksnelių, valo ir lazdelių. Ona Pučkoriūtė naudojo puikias dekoracijas, kurios tilpo į didžiulį pasakos albumą. Jame tilpo ir povandeninis pasaulis ir audringa jūra, ir gražus karaliaus rūmai, ir dvasių pasaulis pasakos pabaigoje. O aktorės dėka visi šie pasauliai ir personažai alsavo gyvybe ir jausmais. Muziką vaidinimui sukūrė kompozitorius Faustas Latėnas. Pasakoje puikiai susipynė į vieną visumą trijų bendraminčių kūrėjų darbo

vaisiai — dekoracijos, muzika, autorės vaidyba ir lėlių valdymas.

Onos Pučkoriūtės talentas ir vaidyba užburė visus žiūrovus, ir mes netikėtai naujai išvydom graudžios pasakos viltingą pabaigą. Pavirtusi jūros puta, Undinėle patenka į oro dvasių pasaulį, kurios jai atskleidžia vieną iš amžinųjų gyvenimo tiesų — tik gerais darbais, atliktais žemiškajame pasaulyje, gali laimėti nemirtingą sielą.

Valandos trukmės spektaklis užtruko, rodos, tik akimirką. Onai Pučkoriūtei užvertus paskutinį pasakos dekoracijų albumo lapą ir nutilus muzikai, tylą nutraukė audringi žiūrovų plojimai.

Po vaidinimo aktorė atsakė moksleivių ir mokytojų klausimus apie lėlių teatrą, jo spektakliuose naudojamas lėles, aktorės kūrybinius sumanymus. Moksleivių ir mokytojų vardu aktorei Onai Pučkoriūtei padėjo mokyklos direktorė Eglė Novak. Šeštadienį mokykloje buvo skirtas ne tik mokymuisi, bet ir turiningai pramogai. Rūta Kuncienė

Gavėnios susikaupimas šeštadienį, kovo 18 d., Ateitininkų namuose, Lemonte, ruošia Ateitininkų namų valdyba ir Akademinių Skautų sambūrio Čikagos skyrius. Norintieji šiame gavėnios susikaupime dalyvauti prašomi jau dabar registruotis pas Ireną Polikaitienę, tel. 360-257-2022.

Ina Kasis, Orland Park, IL, prie prenumeratos mokesčių prijungė 100 dol. auką. Labai atli!

Š.m. vasario 11 d. 7:30 v.v. visus kviečiame į kasmetinę parodą, skirtą Vasario 16-ajai. Parodoje — fotografo Zino Kazėno fotoplaštakai. Parodą rengia: Čiurlionio galerija ir Lituanistikos tyrimo ir studijų centras. Meninę programą atliks muzikas iš Klaipėdos universiteto Algis Zaboras. Paroda veiks iki vasario 23 d. Jau-nimo centre (5600 S. Claremont Ave., Chicago, IL).

Vytas V. Miceika, Hickory Hills, IL, ne tik pratęsė „Draugo“ prenumeratą, bet kartu atsiuntė 100 dol. auką dienraščio leidybai paremti. Nuširdžiai dėkojame!

VASARIO 16-OJI LEMONTE

Vasario mėnuo mums reikšmingas tuo, kad kaip tik vasario 16-ąją minime svarbiausią valstybinę šventę — Lietuvos atkūrimo dieną.

Šia proga Lemonto LB valdyba ruošia Vasario 16-osios dienos minėjimą, kuris įvyks PLC, Lemonte, vasario 13-dieną, sekmadienį. Programoje: 11 val. r. šv. Mišios Palaimintojo J. Matulaičio misijoje; 12 val. — iškilmingi pietūs Lietuvių fondo salėje; 1:30 v. p.p. akademinė ir meninė dalis.

Lemonto LB valdyba maloniai kviečia visus — ir Lemonto, ir kitų apylinkių lietuvius dalyvauti šiame, mums, lietuviams, svarbiame Vasario 16-osios minėjime. Dar yra pavienių vietų į iškilmingus pietus, o tiems, kurie nori dalyvauti tik akademinėje ir meninėje dalyje, bus pastatytos kėdės. Todėl jūs visi esate kviečiami ir laukiami.

Lemonto LB valdyba



Lietuviška trispalvė vasario 5 d., šeštadienį, švenčiant Vasario 16-ąją, Lietuvos Nepriklausomybės dieną, buvo iškelta prie Cicero miestelio rotušės. Nuotr. Jono Kuprio



Skulptorius Ramojus Mozoliuskas vasario 5 d., šeštadienį, apžiūrino vaikų piešinių parodą „Mano pasaulis 2000 metais“, kuri buvo eksponuojama Lietuvių dailės muziejuje, Lemonte. Nuotr. Jono Kuprio



Nepriklausomybės minėjime Cicero lietuviai giedojo Lietuvos himną. Nuotr. Jono Kuprio